

EN User Manual

ES Manual del Usuario

FR Manuel d'Utilisation

EN For further assistance, call the customer support service in your country.

 To obtain assistance, contact Philips Customer Care Center; In the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands 1 866 309 8147 México D.F. and Área Metropolitana; 58 87 97 36 Interior de la Republica; 01 800 839 19 89

ES Para obtener más información, llame al servicio de soporte al cliente de su país.

Para obtener asistencia, comuníquese con Centro de atención al cliente de Philips;
 En los Estados Unidos, en Canadá, Puerto Rico o en las Islas Vírgenes de los
 Estados Unidos; 1 866 309 8147
 México D.F. y Área Metropolitana; 58 87 97 36
 Interior de la Republica; 01 800 839 19 89

FR Pour obtenir de l'aide supplémentaire, communiquez avec le centre de service à la clientèle de votre pays.

Pour obtenir de l'aide, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips au;
 Dans le États-Unis, au Canada, à Puerto Rico ou aux Îles Vierges américaines; 1 866 309 8147 México D.F. et Área Metropolitana; 58 87 97 36
 Interior de la Republica; 01 800 839 19 89



Contenido

1	Aviso	5
2	Importante	6
	Ubicación del TV	6
	Avisos reglamentarios	6
	Cuidado ambiental	6
	Preparando la unidad para mover/enviar	6
3	Cómo comenzar	7
	Características	7
	Accesorios suministrados	7
	Símbolos utilizados en este manual	7
	Fijación de la base	8
	Instalación de baterías en el control remoto	8
	Control remoto	9
	Tablero de control	10
	Terminales	10
	Conectar la antena o el decodificador de cable / satélite / IPTV	11
	Conexión del cable de energía CA	12
	Selección de calidad de conexión	12
	HDMI - Mayor calidad	12
	Componente (Y Pb Pr) - Alta calidad	12
	Compuesto - Calidad básica	12
	Conexión de sus dispositivos	13
	Conexión Digital HDMI	13
	Conexión HDMI-DVI	13
	Conexión de Vídeo Análogo por Componente	13
	Conexión de Vídeo Análogo Compuesto	13
	Conexión de Salida de Audio Digital	13
	Conexión PC	14
	Memoria USB	14
	Ajuste inicial	15
4	Uso de su TV	17
	Encendido de su TV y modo de espera	17
	Ajuste de volumen	17
	Cambio de canales	17
	Sintonización de canales desde un dispositivo externo	18
	Temporizador de apagado	18
	Cambio de modo de audio	18
	EasyLink options	19
	Cambio de formato de imagen	19
	Información de pantalla de TV	20

9	Glosario Mantenimiento Especificaciones	36 36 37
8		
8		
8		
\circ	Informacion	36
	Información	
	Solución de problemas	35
	FAQ	34
7	Consejos útiles	34
	Actualización de software	33
	Revisión de su versión de software actual	33 33
6	Actualización de su software de TV	33
_		
	USB	32
	Idioma	31
	Pegatina elect.	31
	Ajuste de su ubicación en hogar	31
	EasyLink	30
	Bloque para niños y de clasificaciones Ajustes de PC	27
	Ajustes subtítulos	25 27
	Opciones	25
	Confirmación de antena	25
	Agregar canales	25
	Lista canales	24
	Sintonización automática	24
	Ajuste	24
	Sonido	23
	Imagen	22
	Visualización del menú principal	21
	Aprovechando al máximo su TV	21

Registrese en línea en www.productrecords.com/phl hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.

Al registrar su modelo con Philips usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, no se los pierda! Regístrese en línea en www.productrecords.com/phl para asegurarse de:

*Seguridad del producto Notificación

Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante) en el raro caso de un retiro de productos o de defectos en la seguridad.

Conozca estos símbolos de **seguridad**

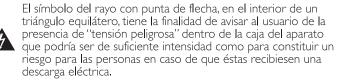


ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCRICO, NO QUITE LA TAPA (O EL PANEL POSTERIOR). EN SU INTERIOR NO HAY PIEZAS QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR. PARA SERVICIO DIRIJASE A PERSONEL CALIFICADO.

La marca de precaución está ubicada en la parte trasera o debajo del gabinete.

*Beneficios adicionales

Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.





El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene la finalidad de avisar al usuario de la presencia de instrucciones de utilización y mantenimiento (servicio) en el material impreso que acompaña al aparato.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como jarrones.

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el fondo.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise

et pousser jusqu'au fond.

PHILIPS

Visite nuestro sitio en el World Wide Web en www.philips.com/support

SEGURIDAD DE LOS NIÑOS:

ASUNTOS RELACIONADOS CON LA CORRECTA COLOCACIÓN DEL TELEVISOR A LA INDUSTRIA DE LOS ARTÍCULOS **ELECTRÓNICOS DE CONSUMO LE IMPORTA**

- Los fabricantes, los minoristas y el resto de la industria de los artículos electrónicos de consumo han asumido el compromiso de lograr que el entretenimiento en el hogar sea seguro y se pueda disfrutar.
- Cuando disfrute de su televisor, tenga en cuenta que todos los televisores —ya sean nuevos o viejos— deben estar colocados sobre un soporte adecuado o instalados según las recomendaciones del fabricante. Los televisores que se colocan en forma inadecuada sobre tocadores, bibliotecas, estantes, escritorios, parlantes, cajoneras, carros, etc. pueden caer y provocar lesiones.

SINTONICE LA SEGURIDAD

- SIEMPRE siga las recomendaciones del fabricante para instalar el televisor de manera segura.
- SIEMPRE lea y siga todas las instrucciones para el uso adecuado del televisor.
- NUNCA permita que los niños trepen o jueguen sobre el televisor o sobre el mueble en el que se encuentra ubicado el televisor.
- NUNCA coloque el televisor sobre un mueble que se pueda usar fácilmente como escalera; por ejemplo, una
- SIEMPRE instale el televisor donde no se pueda empujar, ni sea posible tirar de él o voltearlo.
- SIEMPRE acomode los cables conectados al televisor de manera tal que nadie pueda tropezar con ellos ni tirar de ellos.

CE.org/safety



INSTALACIÓN DEL TELEVISOR EN LA PARED O EN EL CIELO RASO

- SIEMPRE comuníquese con su vendedor para consultarle acerca de un instalador profesional si tiene dudas con respecto a su capacidad de instalar el televisor de manera segura.
- SIEMPRE utilice un soporte recomendado por el fabricante de televisores que tenga una certificación de seguridad de un laboratorio independiente (como UL, CSA, ETL).
- SIEMPRE siga todas las instrucciones proporcionadas por los fabricantes del televisor y del soporte.
- SIEMPRE asegúrese de que la pared o el cielo raso sobre el que instala el televisor sea adecuado. Ciertos soportes no están diseñados para ser instalados en paredes o cielo rasos con travesaños de acero o construcciones con bloques de cemento prefabricados. Si no está seguro al respecto, comuníquese con un instalador profesional.
- Los televisores pueden ser pesados. Se requieren como mínimo dos personas para instalar un televisor en la pared o el cielo raso.

CÓMO REUBICAR UN TELEVISOR VIEJO EN **EL HOGAR**

- Muchas personas llevan sus viejos televisores CRT a una habitación secundaria de la casa cuando compran un televisor de pantalla plana. Se debe prestar especial atención a la ubicación de los viejos televisores CRT.
- **SIEMPRE** coloque su viejo televisor CRT sobre un mueble resistente que resulte adecuado para su tamaño y su peso.
- NUNCA coloque su viejo televisor CRT sobre un tocador en el que los niños puedan usar los cajones para trepar.
- **SIEMPRE** asegúrese de que su viejo televisor CRT no sobresalga por los bordes del mueble.

Instrucciones de Seguridad Importantes

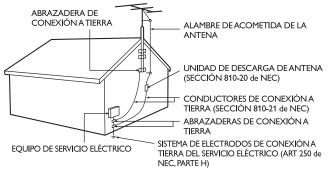
- 1. Lea estas instrucciones.
- 2. Guarde estas instrucciones.
- 3. Preste atención a todas las advertencias.
- 4. Siga todas las instrucciones.
- 5. No utilice este TV cerca del agua.
- 6. Límpielo solamente con un paño seco.
- 7. No bloquee ninguno de los orificios de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones de los fabricantes.
- 8. No lo instale cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, compuertas de tiro (registros) de calor, estufas u otros aparatos (lo que incluye amplificadores) que generen calor.
- 9. No anule el objetivo de seguridad del enchufe polarizado o de conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos paletas, una más ancha que la otra. Un enchufe de conexión a tierra tiene dos paletas y una tercera espiga de conexión a tierra. La paleta más ancha o la tercera espiga se entrega para su seguridad. Si el enchufe que se proporciona no se ajusta a su tomacorriente, consulte a un electricista para que reemplace el tomacorriente obsoleto.
- **10.** Evite pisar o apretar el cable de suministro eléctrico, especialmente en los enchufes, tomacorrientes y en el punto en que salen del aparato.
- **11.** Sólo utilice los aditamentos/accesorios que especifique el fabricante.
- 12. Utilice sólo un carro, soporte, trípode, repisa o mesa que especifique el fabricante o que se venda junto con el TV. Si usa un carro, tenga precaución cuando mueva la combinación carro/TV para evitar lesiones si éste se vuelca.

- Desenchufe este TV durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante períodos prolongados.
- 14. Deje que personal calificado realice todo el servicio. Es necesario que el TV reciba servicio si se ha dañado de algún modo, como cuando se daña el cable o enchufe de suministro eléctrico, se ha derramado líquido o le han caído objetos dentro, cuando el TV ha estado expuesto a lluvia o humedad, no funciona bien o se ha caído.

Nota para el instalador del sistema CATV:

Se hace este recordatorio para llamar la atención del instalador del sistema CATV sobre el Artículo 820-40 del Código Eléctrico Nacional (NEC, por sus siglas en inglés), en donde se proporcionan instrucciones para la adecuada conexión a tierra y en donde, en particular, se especifica que la tierra de los cables se debe conectar al sistema de conexión a tierra del edificio, tan cerca del punto de entrada del cable como sea posible.

Ejemplo de la conexión a tierra según NEC (National Electric Code, es decir, Código eléctrico nacional)



Kit de Soporte de Montaje en Pared

	Marca	Modelo n°	Dimensiones de los tornillos
40PFL4709	SANUS	SAN25BB	M4 × 0,472'' (12mm)

- El Kit de Soporte de Montaje en Pared recomendado (que se vende por separado) permite instalar el televisor en la pared.
- Para obtener información detallada sobre el montaje en pared, consulte el Libro de Instrucciones de Montaje en Pared.
- P&F USA no se hace responsable de los daños materiales o personales que pudieran producirse si decide instalar el Soporte de Montaje en Pared del televisor o montar el televisor en un Soporte por su cuenta.
- La instalación del soporte de montaje mural tiene que encargarse a expertos.

P&F USA no se hace responsable de los tipos de accidentes o lesiones que se indican a continuación.

- Instale el Soporte de Montaje en Pared en una pared vertical robusta.
- Si se instala en un techo o en una pared inclinada, el televisor y el Soporte de Montaje en Pared podrían caer y ocasionar lesiones graves.
- No utilice tornillos que sobrepasen o no alcancen la longitud especificada. Si utiliza tornillos demasiado largos, podría ocasionar daños mecánicos o eléctricos en el interior del televisor. Si utiliza tornillos demasiado cortos, el televisor podría desprenderse.
- No apriete los tornillos con demasiada fuerza porque con ello puede dañar el producto o hacer que falle provocando daños.
- Por razones de seguridad hay que encargar a dos personas el montaje de la televisión en el soporte de montaje mural.
- No monte la televisión en el soporte de montaje si ésta está enchufada o funcionando. Ello puede causar lesiones por descarga eléctrica.

Cuando instale el televisor en la pared, deje estos espacios.

Arriba: 11,8 pulg (30cm)
Lado izquierdo y derecho: 5,9 pulg (15cm)
Abajo: 3,9 pulg (10cm)

1 Aviso

Las margas registradas son propiedad de Koninklijke Philips N.V. o de sus respectivos propietarios.

P&F USA se reserva el derecho de cambiar productos en cualquier momento sin estar obligada a ajustar suministros anteriores de acuerdo con dicho cambio.

Se cree que el material de este manual es adecuado para el uso pretendido del sistema. Si el producto o sus módulos o procedimientos individuales se usan para fines distintos de los especificados en este documento, se debe obtener la confirmación de su validez y adecuación. P&F USA garantiza que el material mismo no infringe ninguna patente de los Estados Unidos. No se ofrece ninguna garantía adicional expresa ni implícita.

P&F USA no será responsable de ningún error en el contenido de este documento ni de los problemas que pudieran surgir como resultado del contenido de este documento. Los errores de los que se informe a P&F USA se adaptarán y publicarán en el sitio Web de soporte de P&F USA lo antes posible.

Características de píxeles

Este producto LCD tiene un alto número de píxeles de colores. Aunque tiene píxeles efectivos de 99,999% o más, pueden aparecer constantemente en la pantalla puntos negros o puntos brillantes de luz (rojos, verdes o azules). Ésta es una propiedad estructural de la pantalla (dentro de estándares comunes de la industria), no una falla.

Garantía

El usuario no puede realizar el servicio de ninguno de los componentes. No abra el producto ni retire las cubiertas que cubren su interior. Las reparaciones sólo podrán llevarlas a cabo los centros de servicio y establecimientos de reparación oficiales. De lo contrario, se anulará la garantía, ya sea expresa o implícita.

Cualquier operación expresamente prohibida en este manual, cualquier ajuste o procedimientos de ensamble no recomendados o autorizados en este manual anulará la garantía.

Aviso de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencia dañina dentro de una instalación residencial. Este equipo genera energía de radiofrecuencia, la usa y puede emitirla y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se insta al usuario a intentar corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas :

- Reorientar la antena receptora o cambiarla de lugar.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Pedir ayuda al distribuidor o a un técnico de radio o televisión experimentado.

Declaración de Conformidad

Nombre Comercial : PHILIPS

Parte Responsable : P&F USA, Inc.

Modelo : 40PFL4709

Dirección : PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248

U.S.A.

Número Telefónico : 1 866 309 8147

Modificaciones

Este aparato puede generar o utilizar energía radioeléctrica. Los cambios o las modificaciones que se hagan en este aparato podrán causar interferencias a menos que éstos sean aprobados expresamente en este manual. El usuario podrá perder la autorización que tiene para utilizar este aparato si hace algún cambio o modificación que no haya sido autorizado.

Cables

Las conexiones a este dispositivo se deben hacer con cables blindados, con conector con caperuza metálica contra interferencia de radiofrecuencia e interferencia electromagnética, para cumplir con las normativas de la FCC.

Aviso para Canadá CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Aparato receptor de televisión estándar, Canadá BETS-7 / NTMR-7.

Copyright

Todas las demás marcas comerciales registradas y no registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.



Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas registradas de HDMI Licensing LLC en EE. UU. y otros países.



Fabricado con la autorización de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Para obtener información sobre la patentes de DTS, consulte http://patents.dts.com. Fabricado bajo licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el símbolo, y DTS + el símbolo juntos son marcas comerciales registradas, y DTS TruSurround es una marca registrada de DTS, Inc. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



ENERGY STAR® es un programa conjunto de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos y del Departamento de Energía de los Estados Unidos que nos ayuda a ahorrar dinero y proteger el medioambiente mediante el uso de productos y prácticas energéticamente eficientes.

Nota al Consumidor:

Este televisor ha sido ajustado para maximizar la eficiencia energética y ofrecer la mejor imagen posible con los ajustes del modo hogar configurado de fábrica. Si modifica o activa otras funciones de este televisor (p.ej., retroiluminación más luminosa), es posible que aumente el consumo energético por encima de los límites originales establecidos por ENERGY STAR®.



La tecnología de retro iluminación LED utiliza menos energía en comparación con un Televisión estándar LCD de retro iluminación CCFL del mismo tamaño de pantalla. El ahorro de energía real pueden variar en función al tamaño de la pantalla.

Partes de este software están protegidos por copyright © The FreeType Project (www.freetype.org).

La Academia Americana de Pediatría desaconseja que niños menores de dos años vean la televisión.

2 Importante

Ubicación del TV

- Las TV de pantalla grande son pesadas. Es necesario que 2 personas las levanten y manipulen.
- Asegúrese de sostener los marcos superior e inferior de la unidad firmemente como se ilustra.
- Instale la unidad en una posición horizontal y estable.
- No instale la unidad bajo la luz directa del sol o en un lugar expuesto al polvo o a fuertes vibraciones.
- Dependiendo del medio ambiente, la temperatura de esta unidad puede aumentar un poco, pero esto no indica ningún fallo de funcionamiento.
- Evite colocar la unidad donde se produzcan cambios extremos de temperatura.
- No ponga nada directamente encima o debajo de la unidad.
- Dependiendo de los dispositivos externos, es posible que se produzcan ruidos y alteraciones en la imagen y / o sonido si la unidad se coloca demasiado cerca de ellos. En este caso, deje un buen espacio entre los dispositivos externos y la unidad.
- No inserte el cable de alimentación de CA en la toma de corriente sin haber antes realizado todas las conexiones.
- Asegúrese de tener siempre fácil acceso al cable de alimentación o a su clavija para desconectar el TV de la alimentación.
- Antes de mover el TV, desconecte los cables que tenga conectados para no dañar las conexiones.
- Desenchufe el cable de alimentación de CA de la toma de CA antes de transportar la unidad.

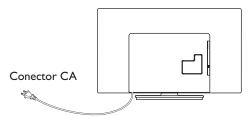
Avisos reglamentarios

No coloque la unidad sobre un mueble que pueda volcar si algún niño o adulto lo inclina, empuja, se coloca encima o trepa por él. La caída de la unidad puede provocar lesiones graves e incluso la muerte.

Este aparato no deberá colocarse en una instalación empotrada como, por ejemplo, una librería o estantería, a menos que disponga de una ventilación apropiada. Asegúrese de dejar un espacio libre de unos 4 pulgadas (10 cm) alrededor de este aparato.

Presione () para encender la unidad y pasar al modo de reposo. Para apagar el aparato por completo, debe desconectar el cable de alimentación de CA.

Desconecte el enchufe de CA para apagar la unidad cuando se encuentre un problema o cuando no esté en uso. El enchufe CA deberá permanecer disponible.



No utilice nunca un plumero de gas comprimido en el televisor. El gas del interior de la unidad puede inflamarse y explotar.

AVISO: Si la pila se sustituye incorrectamente existe el

riesgo de que se produzca una explosión. Sustitúyala

siempre por otra de tipo equivalente.

ADVERTENCIA: Las baterías y las pilas (la batería o la pila que está instalada) no deberán exponerse a un calor excesivo

como, por ejemplo, el del sol, el de un incendio u otro similar.

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones, este aparato se debe asegurar al mueble / pared de acuerdo con las instrucciones. Inclinar, agitar, o balancear la unidad puede causar lesiones / muerte.

Cuidado ambiental



El empague de este producto se debe reciclar. Comuníquese con sus autoridades locales para obtener información acerca de cómo reciclar el empaque. Para obtener información de productos de reciclaje, por favor visite - www.recycle.philips.com

Propósito de directivas de vida

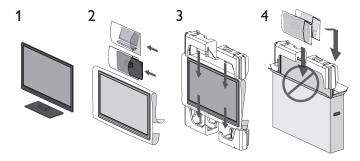
Philips está muy atento a fabricar productos que no dañen el medio ambiente en las áreas principales de preocupación para ecologistas. Su nueva TV contiene materiales que se pueden reciclar y volver a usar Al final de su vida útil, empresas especializadas pueden desmantelar la TV desechada para concentrar los materiales reutilizables y para minimizar la cantidad de los que se eliminarán. Asegúrese de eliminar su TV antigua según las normativas locales.

Eliminación de baterías usadas

Las baterías suministradas no contienen los materiales pesados mercurio y cadmio. Sin embargo, en muchas áreas no se pueden eliminar baterías junto con los desechos domésticos. Asegúrese de eliminar las baterías según las normativas locales.

Preparando la unidad para mover/enviar

Por favor empaque la unidad correctamente siguiendo el diagrama en el carton.



Para evitar dano a la pantalla, no coloque la base del Televisor del lado de la pantalla.

3 Cómo comenzar

Características

· DTV / televisión Analógica / CATV

Puede utilizar su control remoto para seleccionar canales que son transmitidos en formato Digital y formato Análogo convencional. Además, los suscriptores de cable y satélite pueden acceder a sus canales de televisión por cable.

· Desplegado de información

Puede desplegar el título, contenido (sólo DTV) y otra información del programa actual en la pantalla de la TV.

· Sintonización automática

Esta unidad busca y memoriza automáticamente los canales disponibles en su área, eliminando procedimientos de configuración difíciles.

· Bloqueo infantil

Esta característica le permite bloquear el acceso de los niños a programas inapropiados.

· Decodificador de Subtítulos

El decodificador de Subtítulos integrado despliega el texto para programas on soporte de Subtítulos.

· Sintonizador MTS / SAP

Se puede seleccionar el audio desde el control remoto.

Reposo automático

Si no hay señal de entrada y ninguna operación durante 15 minutos, la unidad pasará a modo de Reposo automáticamente.

· Temporizador de apagado

Puede ajustar la unidad para entrar en modo de Reposo después de un periodo específico de tiempo.

· Elecciones para idioma en pantalla

Seleccione su idioma en pantalla: Inglés, Español o Francés.

Función de sonido estéreo

· PLL sintonización de frecuencia sintetizada

Provee selección gratuita y fácil de canales y le permite sintonizar directamente cualquier canal utilizando los botones numéricos y de punto decimal "•" en el control remoto.

· Varios ajustes para imagen y sonido

Personaliza la calidad de imagen adecuada para su habitación y establece su preferencia de sonido.

EasyLink por medio del enlace HDMI

EasyLink permite que sus demás dispositivos con enlace HDMI sean controlados por el cable HDMI conectado a su TV.

Entrada HDMI

Entrada HDMI-DVI

Si su dispositivo de vídeo tiene una toma de Salida DVI, use un cable de conversión HDMI-DVI para conectar la unidad.

· Entrada de Vídeo Componente

• Entrada PC

Ingresar desde una computadora.

• Entrada AV

Entrada de Audio y Vídeo desde un dispositivo externo.

Terminal USB

Los archivos de imagen (JPEG) y vídeo (Motion JPEG) almacenados en una Memoria USB se pueden reproducir en esta unidad.

· Salida de Audio Digital

Audio Digital (Soporta Dolby Digital) enviado a Teatros en Casa y otros sistemas de Audio Digital.

Salida de Audio para auriculares

Toma estéreo de 3,5mm para auricular para escucha personal.

Accesorios suministrados

Manual de Usuario



Guía de Inicio Rápido



Base de TV y tornillos

Control Remoto y baterías

 $(AAA, 1,5V \times 2)$



Tornillos incluidos con esta unidad.

Modelo	Cantidad	Tamaño
40DEL 4700	3	M4 × 0,787''(20mm)
40PFL4709	2	M4 × 0,393''(10mm)



Nota

- Si pierde los tornillos, por favor adquiera los tornillos de cabeza Phillips mencionados anteriormente en su tienda local.
- Si necesita reemplazar estos accesorios, por favor consulte el nombre No de parte con las ilustraciones y llame y llame a nuestra línea de soporte al cliente gratuita que se encuentra en la portada de este manual.

A la hora de utilizar un mando a distancia universal para esta unidad.

- Verifique que está seleccionada nuestra marca en el código del componente del mando a distancia universal. Consulte el manual que acompaña a su control remoto respecto a detalles adicionales.
- No garantizamos la interoperabilidad al 100% con todos los mandos a distancia universales.

Símbolos utilizados en este manual

La siguiente es la descripción para los símbolos usados en este manual. La descripción se refiere a:

Funcionamiento de TV Digital

Funcionamiento de TV por cable / NTSC (analógica)

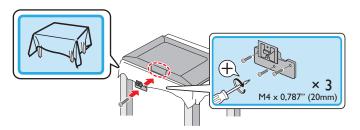
 Si no aparece ninguno de los símbolos bajo el encabezamiento de función, el funcionamiento es aplicable a ambos.

Fijación de la base

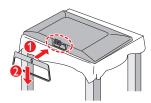
Debe acoplar la base a la unidad para utilizarla como unidad de sobremesa.

Asegúrese de que la parte delantera y trasera de la base están colocadas en la dirección correcta. Para la gran pantalla de televisión, por lo menos dos personas que usted necesita para este paso.

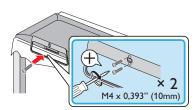
1



2



3

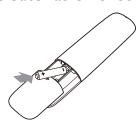




Nota

- Asegúrese de utilizar una mesa que pueda soportar el peso de la unidad y que sea más grande que la unidad.
- Asegúrese de que la mesa se encuentra en posición estable.
- Cuando fije la base, asegúrese la palabra "FRONT" (frente) con la "flecha" escrita en la parte inferior de la base esté hacia abajo. Si no está hacia abajo, los 2 ganchos no se acoplaran en la base.
- Al poner el soporte, compruebe que todos los tornillos están bien apretados. Si el montaje no está bien puesto, podría hacer que se caiga la unidad con el resultado de heridas así como daños a la unidad.
- Para retirar la base de esta unidad, desatornille los tornillos de cabeza Phillips por el procedimiento inverso. Tenga cuidado de no dejar caer el soporte cuando lo retire.

Instalación de baterías en el control remoto



- 1 Deslice la cubierta de la batería hacia afuera de la parte posterior del control remoto.
- 2 Inserte las 2 baterías incluidas (AAA, 1,5V). Asegúrese que los extremos + y de las baterías se alineen con las marcas en el interior de la caia
- 3 Deslice la cubierta de nuevo en su posición.



Nota

• Retire las baterías si no usa el control remoto por un periodo prolongado de tiempo.

Control remoto



1 (ENCENDIDO)

Enciende la televisión desde modo en espera o la apaga a modo en espera.

2 botones EasyLink (HDMI CEC)

: Inicia la reproducción del disco.

: Pone pausa a la reproducción del disco.

Detiene la reproducción del disco.

◄ / ► : Busca hacia atrás o adelante a través del disco.



 Debe ajustar en On el Controlar EasyLink (→ p. 30) para operar las funciones anteriores.

(3) SAP

Selecciona el modo de Audio (MONO / STEREO / SAP) / Idioma de Audio.

4 ★ (MENU)

Abre el menú en pantalla principal.

(5) **(1)** INFO

Despliega información sobre el canal de TV.

6 ▲▼◀► (botones de NAVEGACIÓN) / OK

Mueve el cursor, Selecciona los elementos del menú en pantalla.

7 G OPTIONS

Abre el menú de opciones EasyLink.



 Debe ajustar en On el Controlar EasyLink (p. 30) para operar las funciones anteriores.

8 ★ SOURCE

Selecciona los dispositivos conectados.

9 CH + / -

Selecciona un Canal en el Anillo de Canal Memorizado (Bajo a Alto o Alto a Bajo).

10 Botones de COLOR

Use estos botones de acuerdo con las instrucciones en la pantalla.

(11) 0 - 9 (botones NUMÉRICOS)

Se usa para ingresar un número de canal / programa.

• (PUNTO): Use 0-9 para seleccionar canales digitales. Por ejemplo, para ingresar 2.1, presione



PREV.CH : Regresa al canal visto anteriormente.

(SILENCIO)

Enciende y apaga el sonido.

(13) VOL + / -

Ajusta el volumen.

(14) BACK

Regresa la operación del menú previo.

(15) FORMAT

Selecciona un formato de imagen.

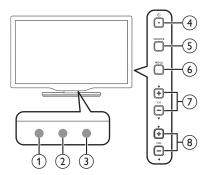
(16) SLEEP

Ajusta el cronómetro de apagado automático.

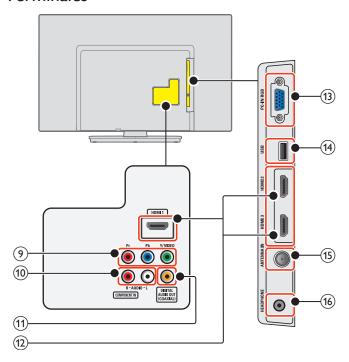
(17) CC

Muestra la parte del audio de la programación como texto superpuesto sobre el video.

Tablero de control



Terminales



1) Sensor de Control Remoto

Recibe la señal infrarroja (IR) del control remoto.

(2) Sensor de luz ambiental

Altera el brillo de la pantalla de la televisión automáticamente al detectar el nivel de iluminación de su habitación. No bloquee este sensor de luz o ventana para permitir la operación apropiada.

(3) Indicador de encendido

(on: luces en blanco, en espera: sin luz)

(4) (ENCENDIDO)

Enciende y apaga la televisión (modo de espera).

(5) SOURCE

Selecciona los dispositivos conectados.

(6) MENU

Abre el menú en pantalla principal.

7) CH ▲ / ▼

Selecciona un Canal en el Anillo de Canal Memorizado (Bajo a Alto o Alto a Bajo). En la pantalla de menú, mueve el cursor hacia arriba (\blacktriangle) / abajo (\blacktriangledown).

8 VOL ◀/▶

Ajusta el volumen.

VOL **◄**: Volumen Abajo

VOL ▶: Volumen Arriba

En la pantalla de menú, mueve el cursor a la izquierda (◀) / derecha (▶).

Tomas de entrada de Vídeo Componente (Y/Pb/Pr) / Compuesto (VIDEO) para VIDEO

La toma de entrada de Vídeo Compuesto (VIDEO) es compartida con la toma de entrada de Vídeo Componente (Y).

10 Tomas de entrada de Audio Análogo (I/D)

Conecte las señales de Audio Análogo desde;

- Señal de tomas de HDMI-DVI / Audio Análogo (I/D)
- Señal de tomas de Vídeo Componente / Audio Análogo (I/D)
- Señal de tomas de Vídeo Compuesto / Audio Análogo (I/D)
- Señal de tomas de Conexión de PC / Audio Análogo (I/D) con cable de audio de conector Estéreo mini 3,5mm en PC

11) Toma de salida de Audio Digital

Salida de Audio Digital (S/PDIF) a teatros en casa y otros sistemas de Audio Digital.

(12) Toma(s) de entrada HDMI

Entrada de audio y vídeo digital desde dispositivos Digitales de alta definición tales como reproductores de disco Blu-ray / DVD, decodificadores de cable / satélite y PC.

(13) Toma de entrada PC

Conexión de cable VGA para PC.

14 Terminal USB

Entrada de datos sólo desde Memoria USB.

No conecte a este terminal dispositivos tales como cámaras Digitales, teclados, ratones, etc.

(15) Cable de 75 ohms / conexión de Antena

Entrada de señal desde antena, cable o satélite.

16 Toma de salida de Audio para Auricular

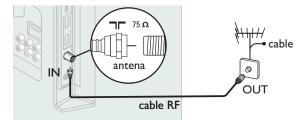
Toma estéreo de 3,5mm para auricular para escucha personal.

Conectar la antena o el decodificador de cable / satélite / IPTV

Asegúrese de que la antena u otros dispositivos están bien conectados antes de enchufar el cable de alimentación de CA.

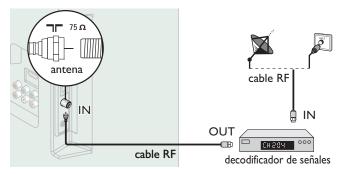
Si conecta a una antena a través de RF cable

Cualquier programa de DTV que se transmita en su área se puede recibir a través de una conexión de antena.



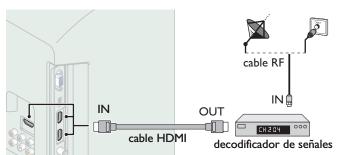
Si conecta un decodificador a través de RF cable

Si la TV está conectada a un decodificador de TV por cable o satélite por medio de una conexión coaxial, ajuste la TV en el canal 3/4 o el canal especificado por el proveedor del servicio.



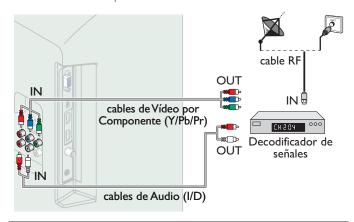
Si conecta un decodificador de cable / satélite / IPTV con un cable HDMI

Si el TV está conectado a un cable o de satélite decodificador de señales mediante HDMI, seleccione la fuente correcta utilizando **SOURCE** de esta unidad en o **E SOURCE** de el control remoto.



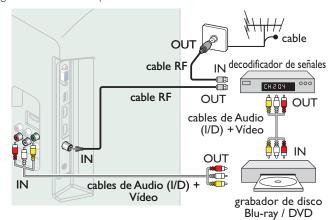
Si conecta un decodificador a través de la Entrada de Vídeo Componente

Si la TV está conectada a un decodificador de TV por cable o satélite a través de una Entrada de Vídeo Componente, asegúrese seleccionar la Fuente de Vídeo Componente utilizando DOURCE.



Conexión de decodificador de cable / satélite / IPTV, grabador de disco Blu-ray / DVD por medio de conectores compuestos y Audio Análogo

No ubique el grabador demasiado cerca de la pantalla, dado que algunos grabadores son susceptibles a señales de la TV.





- Si tiene cualquier pregunta respecto a la antena DTV, visite www.antennaweb.org para información adicional.
- Dependiendo de su sistema de antena, puede necesitar diferentes tipos de combinadores (mezcladores) o separadores (divisores) para señal HDTV. El paso de banda RF mínimo para estos dispositivos es 2.000MHz o 2GHz.
- Para su seguridad y para evitar daño a esta unidad, por favor desconecte el cable coaxial RF de la toma de Entrada de la antena antes de mover la unidad.
- Si utilizó una antena para recibir TV Análoga, también debe funcionar para recepción de DTV. Las antenas externas o de techo serán más efectivas que un decodificador o una antena interna.
- Para cambiar su Fuente de recepción fácilmente entre antena y cable, instale un selector de antena.
- Si no recibe una señal de su servicio de cable, póngase en contacto con el proveedor de cable.

Conexión del cable de energía CA

Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado a una toma de CA, después de que todas las conexiones necesarias estén completas.



Precaución

- No conecte el cable de energía CA en un suministro de energía fuera del voltaje indicado de esta unidad (120V CA).
- Conectar un cable de energía CA a un suministro de energía fuera de este rango puede resultar en falla de la unidad, degradación o choque eléctrico.



Nota

 Cada vez que conecte el cable de energía CA, no se realizarán operaciones durante unos cuantos segundos. Esto no es un fallo de funcionamiento.

Con estas conexiones no se utiliza ninguno de los cables facilitados:

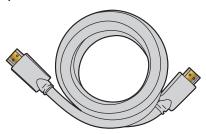
Deberá adquirir los cables necesarios en su establecimiento local.

Antes de conectar el cable de energía CA:

Asegúrese que los otros dispositivos estén conectados adecuadamente en antes de conectar el cable de energía CA.

Selección de calidad de conexión

HDMI - Mayor calidad



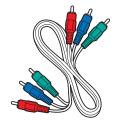
Soporta señales Digitales de alta definición y proporciona la mayor calidad de imagen y sonido. Las señales de vídeo y de audio se combinan en un cable. Debe usar HDMI para vídeo de alta definición completa y activar EasyLink (HDMI CEC).



Nota

Philips HDMI soporta HDCP (Alta Protección de Contenido Digital de Banda Ancha).
 HDCP es una forma de Gestión de Derechos Digitales que protege el contenido de alta definición en discos Blu-ray o DVD.

Componente (Y Pb Pr) - Alta calidad





Soporta señales Análogas de alta definición pero proporciona menor calidad de imagen que HDMI. Los cables de Vídeo Componente (Y/Pb/Pr) combinan cables de vídeo rojo / verde / azul con cables de audio rojo / blanco (I/D). Haga coincidir los colores de los cables cuando los conecte a la TV.

Compuesto - Calidad básica



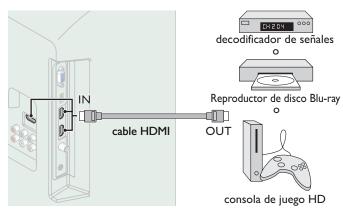
Para conexiones analógicas. El cable Análogo de Vídeo / Audio Compuesto por lo general combina un cable de vídeo amarillo con cables de audio rojo / blanco (I/D). Con esta unidad, se debe conectar el cable Amarillo a Y (Verde) de las tomas de Entrada de Vídeo de Componentes.

Conexión de sus dispositivos

Conexión Digital HDMI

La conexión HDMI ofrece la mayor calidad de imagen.

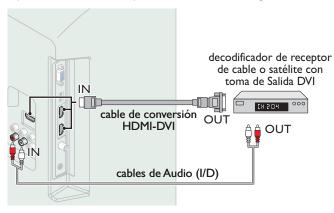
HDMI (Interfaz Multimedia de Alta Definición) transporta vídeo Digital de alta definición y Audio Digital de canales múltiples a través de un solo cable.



Conexión HDMI-DVI

Esta unidad se puede conectar a su dispositivo que tenga una terminal DVI

Use un cable de conversión HDMI-DVI para esta conexión y también requiere un cable de audio para señal de Audio Análogo.





• Use un cable HDMI con el logotipo HDMI (cable HDMI certificado). Se recomienda el cable HDMI de Alta Velocidad para mejor compatibilidad.

Para conexión de HDMI

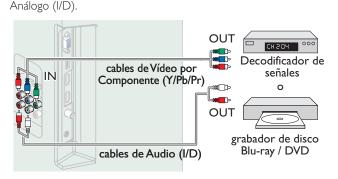
- La unidad acepta 480i / 480p / 720p / 1080i, 1080p 24/30/60Hz de señales de vídeo, 32kHz / 44,1kHz y 48kHz de señales de audio.
- Esta unidad acepta una señal de audio de canal 5,1 (Dolby Digital) y una señal de audio de 2 canales (LPCM).
- Esta unidad solamente acepta señales compatibles con la norma EIA861.

Para conexión de HDMI-DVI

- La unidad acepta señales de vídeo de 480i, 480p, 720p, 1080i y 1080p.
- La conexión HDMI-DVI requiere conexiones de audio separadas así como que las señales de audio se conviertan de Digital a Análogas.
- DVI no visualiza una imagen de 480i que no está en cumplimiento con EIA/CEA-861/861B.

Conexión de Vídeo Análogo por Componente

La conexión de Vídeo Análogo por Componente ofrece mejor calidad de imagen para dispositivos de vídeo conectados a la unidad. Si conecta las tomas de Entrada de Vídeo Componente (Y/Pb/Pr) de la unidad, conecte cables de Audio Análogo a las tomas de Entrada de Audio



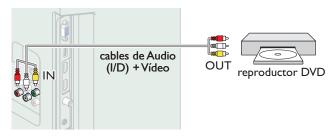


• La unidad acepta 480i / 480p / 720p y 1080i de señales de vídeo para esta conexión.

Conexión de Vídeo Análogo Compuesto

La conexión de Vídeo Análogo Compuesto ofrece calidad estándar de vídeo para dispositivos de vídeo conectados a la unidad.

Si conectó la toma de Entrada (verde) de Vídeo Componente/ Compuesto (Y/VIDEO) de la unidad, conecte cables de audio para las tomas de Entrada de Audio (I/D). Cuando el Audio es mono, conecte únicamente a la toma de Entrada de Audio I.





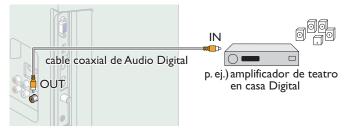
Nota

- Con esta unidad, se debe conectar el cable Amarillo a Y (Verde) de las tomas de Entrada de Vídeo de Componentes.
- Siempre que conecte a la toma de Entrada de Vídeo Compuesto (Y/VIDEO), debe desconectar las tomas de Entrada de Vídeo por Componente (Pb y Pr). Si deja estas tomas conectadas, puede causar una imagen inestable.

Conexión de Salida de Audio Digital

Si conecta esta unidad a un dispositivo de Audio Digital externo, puede disfrutar audio de canales múltiples como sonido de transmisión Digital de 5,1 canales.

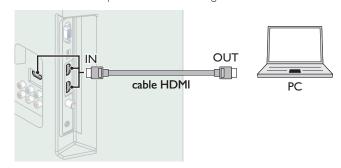
Use un cable coaxial de Audio Digital para conectar la unidad a los dispositivos de Audio Digital externos.



Conexión PC

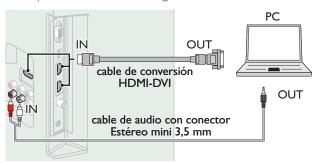
Conexión HDMI

Esta unidad se puede conectar a una PC que tenga una terminal HDMI. Use un cable HDMI para esta conexión Digital.



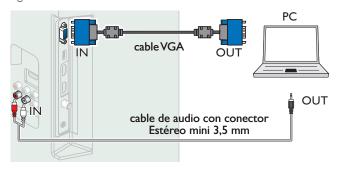
Conexión HDMI-DVI

Esta unidad se puede conectar a una PC que tenga una terminal DVI. Use un cable de conversión HDMI-DVI para esta conexión Digital de Vídeo y también requiere cable de audio con conector Estéreo mini de 3,5mm para señal de Audio Análogo.



Conexión VGA

Esta unidad está equipada con una toma de Entrada PC. Si conecta esta unidad a su PC, puede usar esta unidad como un monitor de PC. Use un cable VGA para esta conexión de Vídeo y también requiere un cable de audio con conector Estéreo mini de 3,5 mm para señal de Audio Digital.



Pueden aparecer las siguientes señales:

Formato	Resolución	Frecuencia vertical
VGA	640 × 480	
SVGA	800 × 600	
XGA	1.024 × 768	/OLI-
\A/\/C A	1.280 × 768	60Hz
WXGA	1.360 × 768	
FHD	1.920 × 1.080	

Otros formatos o señales no estándares no aparecerán correctamente.

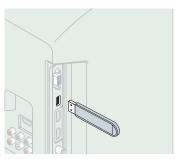


- Por favor adquiera el cable VGA o cable de conversión DVI-HDMI que tenga un núcleo de ferrita.
- Las siguientes operaciones podrían reducir el ruido en la pantalla del televisor.
- Coloque un núcleo de ferrita al cable de energía CA de su PC.
- Desconecte el cable de energía AC y use la batería integrada de su Computadora Portátil / Laptop.
- Use un cable HDMI con el logotipo HDMI (cable HDMI certificado). Se recomienda el cable HDMI de Alta Velocidad para mejor compatibilidad.
- La unidad acepta señales de vídeo de 480i, 480p, 720p, 1080i y 1080p.
- La conexión HDMI-DVI requiere conexiones de audio separadas así como que las señales de audio se conviertan de Digital a Análogas.
- DVI no visualiza una imagen de 480i que no está en cumplimiento con EIA/CEA-861/861B.

Memoria USB

Esta unidad ofrece reproducción sencilla de archivos de imagen (JPEG) y vídeo (Motion JPEG).

Inserte la Memoria USB en la terminal USB que se muestra a continuación. USB
→ p. 32





Nota

- La unidad sólo reconoce una Memoria USB.
- No utilice un distribuidor USB o cable de extensión para conectar un disco duro externo a la unidad. (No se soporta.)
- Siempre se debe insertar una Memoria USB directamente a esta unidad.
- No se suministra una Memoria USB con esta unidad.
- No garantizamos que esta unidad soporte todas las Memorias USB.
- Asegúrese de tener una copia de seguridad de los archivos originales de su dispositivo antes de reproducirlos en esta unidad. No nos hacemos responsables por daños o pérdidas que le sucedan a sus datos almacenados.
- Para evitar que los archivos de su Memoria USB sean eliminados coloque la lengüeta deslizable de protección de escritura en la posición de protección.
- Cuando esté listo para retirar la Memoria USB, ajuste la unidad para entrar en modo de Espera para evitar cualquier daño a sus datos y a la unidad.
- No se soporta una Memoria USB que requiera su propio controlador con un sistema especial tal como reconocimiento de huella dactilar.
- No se permite que esta unidad use una Memoria USB que requiera un suministro de energía externa (500mA o más).

Se puede acceder a estas operaciones mediante el mando a distancia. Algunas también pueden ser accesibles por medio del tablero de control en la unidad principal.

Ajuste inicial

Esta sección le guiará a través del ajuste inicial de la unidad, que incluye la selección de un idioma para sus menús de pantalla y la sintonización automática de canales, que sintoniza y memoriza automáticamente los canales visibles.

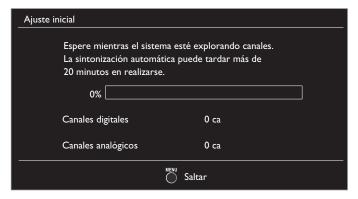
Antes de comenzar:

Asegúrese de que la unidad esté conectada a la antena o al cable.

- 1 Después de realizar todas las conexiones necesarias, presione 🖰 para Encender la unidad.
 - Puede tomar algunos minutos Encender la unidad por primera vez.
 - Aparece el menú Ajuste inicial automáticamente después de que se Enciende la unidad.
- 2 Use ▲ ▼ para seleccionar el idioma en pantalla a partir de las opciones (English / Español / Français) en el lado derecho de la pantalla de la TV, después presione OK.
- 3 Use ▲ ▼ para seleccionar Antena para los canales de TV o Cable para canales CATV, después presione OK.



- Cuando se seleccione Antena, la TV detecta señales de la antena. La TV busca los canales DTV y televisión Analógica disponibles en su área.
- Cuando se seleccione Cable, la TV detecta señales suministradas por cable. La TV busca canales DTV, televisión Analógica y Cable disponibles en su área.
- Sintonización automática comenzará.

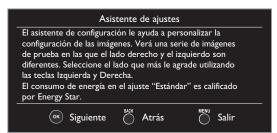


4 Use ▲ ▼ para seleccionar el ajuste de la ubicación deseada, después presione OK.

Casa es el ajuste calificado de ENERGY STAR®.



- Seleccione Casa, la unidad está ajustada para maximizar la eficiencia de energía para el ajuste de hogar y se puede ajustar a través de una opción de calidad de imagen y sonido de acuerdo con su preferencia. Use este ajuste para retirar la Pegatina elect, si está visible en la pantalla.
 p. 31
- Puede ajustar Casa en el paso 4. De otra manera, los ajustes de Imagen y Sonido que ajustó no se memorizarán después que la unidad entre en modo de Espera.
- Cuando haya finalizado la configuración inicial, aparecerá en la pantalla del TV el canal memorizado inferior con un mensaje de confirmación del valor ubicación.
- Seleccione Tienda, la unidad estará configurada con el ajuste predefinido para pantallas en tiendas para demostración. En este ajuste, el consumo de energía posiblemente puede exceder el requerimiento de la calificación ENERGY STAR®.
- 5 Cuando selecciona Casa, pulse OK para iniciar Asistente de ajustes.



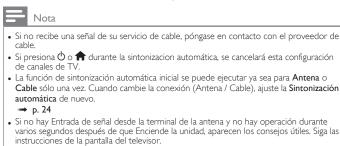
6 Presione ◀ o ▶ 3 veces para seleccionar el lado de las imágenes que le resulte más placentero, después presione OK.

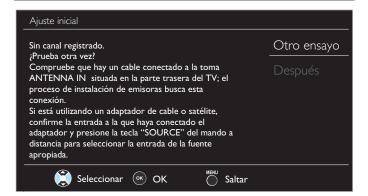


Presione OK para completar el Asistente de ajustes.



- Cuando haya finalizado la configuración inicial, aparecerá en la pantalla del TV el canal memorizado inferior con un mensaje de confirmación del valor ubicación.
- Puede ajustar Casa en el paso 4. De otra manera, los ajustes de Imagen y Sonido que ajustó no se memorizarán después que la unidad entre en modo de Espera.





Una vez finalizada la configuración inicial...

- Si desea explorar los canales automáticamente de nuevo. Sintonización automática - p. 24
- Puede agregar los canales de cable y Análogos que desee que no se memorizaron por la sintonización automática.

Agregar canales → p. 25

· Si desea cambiar a otro idioma.

Idioma → p. 31

· Si desea cambiar el ajuste de la ubicación.

Ubicación → p. 31

· Si desea restaurar la configuración de imagen.

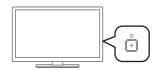
Asistente de ajustes

p. 22

4 Uso de su TV

Encendido de su TV y modo de espera

Televisión





Para encender la televisión desde Standby o apagarla a Standby

• Presione 🖒 el lado de la unidad o el control remoto.

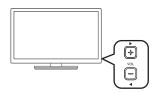


Nota

 El consumo de energía contribuye con la contaminación del aire y el agua. Cuando el cable de energía CA está conectado, su TV consume energía con un consumo de Energía de Espera muy bajo.

Ajuste de volumen

Televisión



Control remoto



Para disminuir o incrementar el volumen

Presione VOL

 (-) / ►(+) el lado de la unidad o presione VOL + /
 – en el control remoto.

VOL ◄(–) : Volumen Abajo

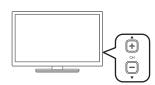
VOL ►(+): Volumen Arriba

Para silenciar o quitar el silencio

- Presione en el control remoto para silenciar el sonido.
- Presione de nuevo o VOL + / para recuperar el sonido original.

Cambio de canales

Televisión



Control remoto



Para seleccionar Canales usando CH▼ / ▲ o CH + / -

 Presione CH ▼ (-) (abajo) / ▲ (+) (arriba) el lado de la unidad o presione CH + / - en el control remoto.

Para seleccionar Canales con los botones NUMÉRICOS

Funcionamiento de TV Digital

- Para canales Digitales, presione un número seguido por un punto "•" y después el número del sub-canal correspondiente.
 - Cuando seleccione el canal Digital 11,1
 Asegúrese de presionar antes de ingresar el número de sub-canal.



Funcionamiento de TV por cable / NTSC (analógica)

- Cuando seleccione el canal de cable o Análogo 11



Presione PREV.CH para volver al canal que se estaba viendo antes.



Nota

- Para seleccionar los canales que no estén en memoria, use los botones NUMÉRICOS.
- Sin señal aparecerá en la pantalla de TV después de que termine la transmisión del subcanal.
- El mensaje Programa de sólo audio aparecerá en la pantalla de TV, cuando reciba una señal únicamente de sonido.

Sintonización de canales desde un dispositivo externo

Cambiar cada Modo de Entrada se puede cambiar fácilmente con el control remoto entre la TV (DTV o televisión Analógica) y dispositivos externos cuando estén conectados a la unidad.

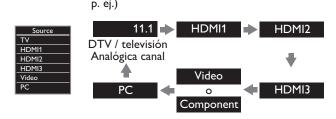
- 1 Encienda el decodificador o el dispositivo conectado.
 - La imagen proveniente del decodificador de señales o el dispositivo conectado puede aparecer automáticamente en la pantalla.

Si la imagen no aparece



- ① Presione ① SOURCE repetidamente para seleccionar el decodificador o el dispositivo conectado y espere unos segundos hasta que aparezca la imagen.
- Presionar

 invierte la dirección de los modos de Entrada.



② Utilice el control remoto del decodificador de señales o el dispositivo conectado para seleccionar canales.

Temporizador de apagado

El Temporizador de Apagado puede ajustar la unidad para entrar en modo de Espera después de un periodo de tiempo en incrementos.



Presione **SLEEP** repetidamente para cambiar la cantidad de tiempo (incrementa el tiempo en 30 minutos hasta 120 minutos).



Presione **SLEEP** una vez para recuperar el desplegado para revisar el tiempo restante.

• Para cancelar el temporizador de apagado, presione **SLEEP** repetidamente hasta que se despliegue **Apagado**.

Cambio de modo de audio



Funcionamiento de TV Digital

1 Presione SAP para desplegar el idioma seleccionado actualmente y la cantidad de idiomas disponibles.



Presione SAP repetidamente para cambiar entre los idiomas de audio disponibles.



Nota

- · Los idiomas disponibles difieren según la emisión.
- Otro se despliega cuando no se puede adquirir el idioma de audio o los idiomas adquiridos son diferentes al Inglés, Francés o Español.

Funcionamiento de TV por cable / NTSC (analógica)

- Presione SAP para desplegar el modo de audio seleccionado actualmente.
- Mientras recibe una transmisión MTS, presione SAP repetidamente para cambiar a través de los canales de audio disponibles.



p. ej.) Cuando todo el audio esté disponible



ESTÉREO: Emite audio estéreo

SAP : Emite un segundo programa de audio

MONO : Emite audio en mono

EasyLink options

Si tiene productos de nuestra marca tales como reproductor de disco Bluray o grabador de DVD que sean compatibles con las funciones EasyLink, conéctelos a esta unidad por medio de un cable HDMI de forma que pueda operar simplemente varios artículos desde el control remoto de esta unidad.

Antes de empezar:

Debe ajustar Encendido en el Control de dispositivos y el Control de EasyLink.

→ p. 30

De otra manera, LINK no funciona incluso si conectó dispositivos de nuestra marca a esta unidad.

1 Presione GOPTIONS para desplegar el menú Opc. de EasyLink.

Opc. de EasyLinl	
ı	Menú de disp.
I	Cont. dispos.
ı	Disp. favorito

Menú de disp.	Controlar el menú de su dispositivo EasyLink conectado.
Cont. dispos.	Controlar el menú superior de los discos DVD o Blu-ray.
Disp. favorito Controlar el menú emergente de los discos	

2 Use ▲ ▼o OK en el control remoto de esta unidad para operar las funciones deseadas para sus dispositivos.



Nota

- Algunas de las funciones EasyLink pueden no estar disponibles dependiendo de sus dispositivos o discos EasyLink.
- Debe conectar esta unidad a los dispositivos EasyLink de nuestra marca y sasegurarse que su ajuste EasyLink también esté ajustado en Encendido.
- No garantizamos la interoperabilidad al 100% con otras marcas de dispositivos que cumplan con el enlace HDMI.

Cambio de formato de imagen

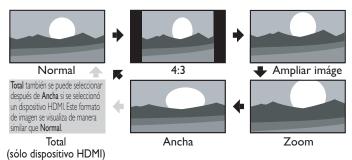
Se pueden seleccionar los modos de desplegado cuando se TV reciba una señal de vídeo de 16:9 o 4:3.

Se pueden seleccionar tres tipos de modos de desplegado para la señal de Entrada PC.

Presione **FORMAT** repetidamente para cambiar la relación de aspecto de la TV.

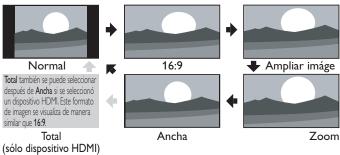


Para señal de vídeo 16:9



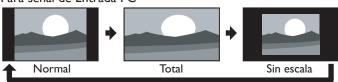
Normal	Tamaño original.	
4:3	La imagen se contrae horizontalmente. Las barras laterales aparecen en ambos extremos de la pantalla.	
Ampliar imáge	Muestra una imagen 16:9 que se extiende verticalmente para llenar la pantalla. Solo se recorta la parte superior de la imagen.	
Zoom	Visualización de una imagen 16:9 en su mayor tamaño sin modificar el aspecto horizontal o vertical.	
Ancha	Muestra una imagen que se extiende horizontalmente. Se recortan los lados derecho e izquierdo de la imagen.	

Para señal de vídeo 4:3



Normal	Tamaño original. Las barras laterales aparecen en ambos extremos de la pantalla.
La imagen se extiende horizontalmente para ller pantalla. La imagen se extiende más verticalmente en la pantalla superior de la pantalla. Se recorta la parte superior de la imagen.	
Ancha	Muestra una imagen que se muestra con su centro en tamaño original y los extremos se extienden horizontalmente para llenar la pantalla.

Para señal de Entrada PC



- Esta unidad también se puede conectar a su PC que tenga una terminal DVI.
 Use un cable de conversión HDMI-DVI para esta conexión de Vídeo y requiere
 un cable de audio de conector Estéreo mini 3,5mm para la señal de Audio
 Análogo también.
- Consulte la señal de vídeo 16:9 en esta página si la PC tiene Salida HDMI.

Normal Visualización de una imagen que se extiende proporcionalmente. Las barras laterales aparecen en ambos extrer la pantalla.	
Total Visualización de una imagen que se estira para ocupar la pantalla proporcionalmente.	
Sin escala	Tamaño original.

Información de pantalla de TV

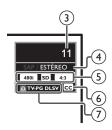
Puede visualizar en la pantalla del televisor el canal actualmente seleccionado u otra información, por ejemplo, la relación de aspecto. En el modo Digital, se visualiza la información de transmisión detallada para el canal fuera del aire actual tal como el título de programa.

1 Presione i INFO.

Un día de recuerdos Vote d'information: USTV: TV-MA US TV: TV-M4 US TV: TV-14 US Películas: NC-17 US TV: TV-PC US películas: R US TV: TV-G US películas: PG-13 Class CC 6

- 1 Título de programa
- Estación de transmisión

Funcionamiento de TV por cable / NTSC (analógica)



- 3 Número de canal
 - Cambio de canales → p. 17
- (4) Idioma de audio (DTV) / modo de audio (televisión Analógica) Cambio de modo de audio → p. 18
- S Relación de aspecto de imagen de programa
 Cambio de formato de imagen → p. 19
- 6 CC (no disponible si los Subtítulos están ajustados en Apagado) Ajustes subtítulos → p. 25
- ⑦ Clasificación de bloqueo para niños Bloque para niños y de clasificaciones → p. 27
- 2 Presione I INFO para ocultar la información.



Nota

- Cuando la guía de programación consista en más de 4 líneas, use ▲ ▼ para desplazarse a la línea siguiente / anterior.
- No se proporciona descripción. se visualiza cuando no se proporciona la guía de programación.
- Mientras se visualiza la Información de pantalla de TV, se interrumpe la función de Subtífulos
- En el modo de Entrada externa, se visualiza la siguiente pantalla;
 p. ej.) Cuando se conecta un dispositivo externo a la toma de Entrada de Vídeo.



• El desplegado de información desaparecerá automáticamente en 5 segundos.

5 Aprovechando al máximo su TV

Esta sección describe una revisión del menú principal que se visualiza cuando presiona 🛖.

El menú principal se compone de los siguientes elementos de ajuste de función.

Visualización del menú principal

1 Presione 🍙 para desplegar el menú principal.



Imagen	Asistente de ajustes	,
Sonido	Cuadro auto	Personal
Ajuste	Retroilumin	18
Opciones	Contraste	50
Idioma	Claridad	30
USB	Color	30
	Matiz	0
	Nitidez	2
	Ajustes avanzados	

2 Use ▲▼ para seleccionar un menú y un elemento que desee, después presione OK o use ▲▼ ◀▶ para determinar el ajuste.



3 Cuando se complete el ajuste, presione 🛖 o BACK para salir.

Imagen

Antes de comenzar:

Debe ajustar Casa en Ubicación. - p. 31

De lo contrario, los ajustes de sonido e imagen personalizados no se memorizarán cuando el televisor pase al modo de reposo.

1 Presione ♠ y utilice ▲ ▼ para seleccionar Imagen, después presione OK.

Imagen	Asistente de ajustes	
Sonido	Cuadro auto	Personal
Ajuste	Retroilumin	18
Opciones	Contraste	50
Idioma	Claridad	30
USB	Color	30
	Matiz	0
	Nitidez	2
	Ajustes avanzados	

2 Utilice ▲▼◀► para seleccionar el elemento que desee ajustar, después presione OK.

	one ok.			
Asistente de ajustes	para guiarle por los mejores ajustes de imagen			
Cuadro auto	para seleccionar el ajuste deseado, después presione OK. (Personal, Estándar, Vívido, Deportes, Cine, Juego y Eco) Cuando ajusta los siguientes ajustes, Personal se ajustará automáticamente.			
	⋖ Cursor	Cursor►		
Retroilumin	para reducir el consumo de energía y reducir el brillo de la luz de fondo			
Contraste	para reducir el para aumentar el contraste contraste			
Claridad	para reducir el brillo para aumentar el brillo			
Color	para reducir la para aumentar la intensidad de color			
Matiz	para agregar rojo para agregar verde			
Nitidez	para suavizar para agudizar			
Ajustes avanzados	para seleccionar el ajuste deseado, después presione OK (Alineación color, Reduc. del rudio, Sensor de luz ambiental, Black stretch, Contr. dinámico, Gamma, Modo de película y 120 PMR)			



Ajusta la retroiluminación para obtener la mejor calidad de imagen regulando para ello la
intensidad de retroiluminación según lascondiciones lumínicas de la sala cuando Sensor
de luz ambiental está ajustada en Encendido. Asegúrese de que la iluminación de la sala
sea estable y que nada obstruya el sensor de luz.

 Puede ajustar un particular sobre la calidad de la imagen en Ajustes avanzados.

Imagen	Alineación color	Normal
Sonido	Reduc. del rudio	Mediano
Ajuste	Sensor de luz ambiental	Encendido
Opciones	Black stretch	Encendido
Idioma	Contr. dinámico	Encendido
USB	Gamma	Gamma2
	Modo de película	Auto
	120 PMR	Encendido

	Modo temperatura color	para ajustar la temperatura del color en Personal (Frío , Normal o Cálido) Cuando ajusta los siguientes ajustes, Personal se ajustará automáticamente.	
		⋖ Cursor	Cursor►
	Rojo gain	para disminuir el contraste con rojo	para incrementar el contraste con rojo
Alineación color	Verde gain	para disminuir el contraste con verde	para incrementar el contraste con verde
	Azul gain	para disminuir el contraste con azul	para incrementar el contraste con azul
	Offset del rojo	para disminuir el brillo con rojo	para incrementar el brillo con rojo
	Offset del verde	para disminuir el brillo con verde	para incrementar el brillo con verde
	Offset del azul	para disminuir el brillo con azul	para incrementar el brillo con azul
Reduc. del rudio	OK	nar el ajuste deseado inimum, Mediano y l	
Sensor de luz	Apagado, 11	para ajustar Sensor de luz ambiental en Apagado	
ambiental	Encendido	para ajustar la retroiluminación para una mejor calidad de imagen en base a la señal de video entrante	
Black stretch	Apagado	para ajustar Black s	tretch en Apagado
Diack stretch	Encendido	para mejorar el color negro	
Contr.	Apagado	para ajustar Contr. dinámico en Apagado	
dinámico	Encendido	para mejorar el contraste en una imagen automáticamente	
	Gamma1	La ama camaleiere el c'	to do games (
Gamma	Gamma2	para cambiar ei ajus el brillo y contraste	te de gama (cambia e en la imagen)
	Gamma3	,	
Modo de	Apagado	para ajustar Modo de película en Apagado	
película	Auto	para optimizar la imagen grabada por la película originalmente	
	Apagado	para ajustar 120 PN	1R en Apagado
120 PMR	Encendido	para hacer que el vídeo parezca uniforme	

Sonido

Antes de comenzar:

Debe ajustar Casa en Ubicación. - p. 31

De lo contrario, los ajustes de sonido e imagen personalizados no se memorizarán cuando el televisor pase al modo de reposo.

1 Presione ♠ y utilice ▲ ▼ para seleccionar Sonido, después presione OK.

lmagen	Sonido auto	Estándar
Sonido		
Ajuste	DTS TruSurround	Apagado
Opciones	Nivelador automat. volumen	Apagado
Idioma	Altavoces TV	Encendido
USB	Formato de salida digital	Bitstream
	Ajuste de audio	Estéreo

2 Utilice ▲▼◀► para seleccionar el elemento que desee ajustar, después presione OK.

Sonido auto	para seleccionar el ajuste deseado, después presione OK. (Personal, Estándar, Vívido, Deportes, Cine, Música y Noticia) Cuando ajusta los siguientes ajustes (Ecualizador, DTS TruSurround y Nivelador automat. volumen), Personal se ajustará automáticamente.
-------------	---

Ajuste la calidad tonal para cada frecuencia.

	Cursor ▼	Cursor ▲
Ecualizador	para ajustar cada nivel de calidad de tono. Presione BACK para regresar al menú anterior.	

Esto selecciona los modos de sonido para una reproducción de sonido más espacial o envolvente.

DTS TruSurround	Apagado	para desactiva DTS TruSurround™
	Encendido	para activación DTS TruSurround™

Esta función mantiene un diferencial de intensidad acústica constante entre los comerciales y los programas de TV.

Nivelador	Apagado	para eliminar la Nivelador automat. volumen
automat. volumen	Encendido	para reducir las diferencias de volumen entre los anuncios y los programas de TV

Puede seleccionar la Salida de Audio desde los altavoces de la unidad o no. Si su amplificador es compatible con la función de enlace HDMI y está conectado por un cable HDMI a esta unidad, algunas operaciones tales como subir el volumen se pueden cambiar utilizando el control remoto de esta unidad.

	Encendido	los altavoces emitirán el sonido	
	Apagado	los altavoces no emitirán el sonido	
Altavoces TV	Altavoces EasyLink	para controlar la Salida de Audio desde sus Dispositivos conectados que cumplan con EasyLink con VOL + / – utilizando el control remoto de esta unidad.	

Puede seleccionar la salida de audio a través de un conector de salida de audio digital.

Formato de salida digital	Bitstream	para emitir audio en su formato nativo como bitstream al receptor de audio conectado.
	PCM	para transmitir señales PCM.

Puede ajustar el modo de salida como predeterminado para el modo de sonido (sólo televisión Analógica).

Este ajuste no esta protegido cuando cambia el modo de salida al presionar SAP. Consulte Cambio de modo de audio. \implies p. 18

	Estéreo	para emite audio en estéreo	
Ajuste de audio	Mono	para emite audio en mono	
, quote de audio	SAP	para emite un segundo programa de audio	

Ajuste

Antes de comenzar:

Asegúrese de que la unidad esté conectada a la antena o al cable.

1 Presione ♠ y utilice ▲ ▼ para seleccionar Ajuste, después presione OK.



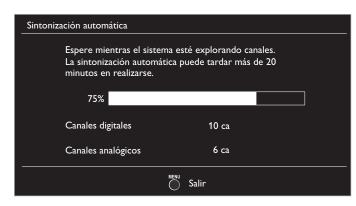
2 Ajuste de los siguientes elementos.

Sintonización automática

Asegúrese que el cable RF esté conectado correctamente a esta unidad y que esté registrado con su proveedor de TV por cable cuando instale los canales de Cable.

- Utilice ▲ ▼para seleccionar Sintonización automática y luego presione OK.
 - Si ejecuta **Sintonización automática** cuando tenga canales bloqueados, aparece un mensaje solicitándole que ingrese su PIN. Introduzca su PIN para completar la instalación. Necesita restablecer o ajustar el Bloqueo de Canal de nuevo después de la Instalación.
- 2 Utilice ▲ ▼ para seleccionar la opción apropiada, entonces presione OK.
 - Cuando se selecciona Antena, la televisión detecta cualquier señal de antena fuera del aire. Busca canañes ATSC (Digitales) y NTSC (Análogos) disponibles en su área.
 - Cuando se seleccione Cable, la TV detecta señales suministradas por cable. La TV busca canales DTV, televisión Analógica y Cable disponibles en su área.





 Cuando se completan la exploración y memorización de canales disponibles, se mostrará el canal memorizado más bajo.



Nota

- Después de ajustar Sintonización automática, al usar CH + / salta los canales no disponibles automáticamente.
- Si no recibe una señal de su servicio de cable, póngase en contacto con el proveedor de cable.
- Si presiona 🛡 o 🏫 durante la sintonizacion automática, se cancelará la configuración de los canales de TV
- Incluso si se completa Sintonización automática, se perderá el ajuste de canal si se desconecta el cable de energía CA antes de que la unidad entre en modo de Espera al presionar Ó.
- Se requerirá la c una vez que establezca un código PIN en el Bloque para niños y de clasificaciones.
 → p. 27
- Si desea cambiar su código PIN, siga las instrucciones de Introduzca código actual.
 p. 29

Lista canales

Los canales seleccionados aquí se pueden omitir cuando se seleccionen los canales utilizando ${\bf CH}$ + / -.

Estos canales todavía se pueden seleccionar con los botones NUMÉRICOS

- 1 Use ▲ ▼para seleccionar Lista canales y luego presione OK.
- 2 Use ▲ ▼ para seleccionar el canal que desea eliminar, después presione OK.



- Se oscurece la visualización del canal eliminado. No podrá seleccionar el canal de nuevo con CH + / –.
- Para volver a activar un canal eliminado, use ▲ ▼ y presione OK.
 Los canales registrados aparecen resaltados.
- Cuando salte un canal mayor, también se saltarán sus canales menores.



Nota

 El canal con DTV indicado en la pantalla es ATSC. De otra manera el canal es televisión Analógica (NTSC).

Agregar canales

Esta función le permite agregar los canales de TV Análogos fuera del aire o de Cable Análogos no agregados por la sintonización automática debidos a las condiciones de recepción durante el ajuste inicial.

- 1 Utilice ▲ ▼para seleccionar Agregar canales y luego presione OK.
- 2 Use los botones NUMÉRICOS para ingresar el número de canal que desee agregar, después presione OK.





Vota

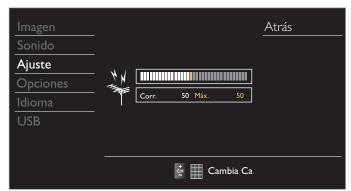
- Si la configuración se completa exitosamente, se despliega Agregado a la lista de canales.
- Si se usa una Entrada extema, no es posible registrar el canal y se mostrará No disponible en la pantalla de TV.
- Algunos canales no pueden ser seleccionados por CH + / –. Utilice los botones NUMÉRICOS para seleccionar los no memorizados canales Lista de canales.

Confirmación de antena

Funcionamiento de TV Digital

Esta función le permite revisar la fuerza de la señal Digital de cada canal.

- 1 Utilice ▲ ▼para seleccionar Antena y luego presione OK.
- Use los botones NUMÉRICOS o CH + / para seleccionar el canal para el que desee revisar la fuerza de señal Digital.





Nota

Si el canal se ajusta en canal Análogo o Entrada externa, no puede confirmar la condición de la antena.

Opciones

1 Despliegue Ajuste utilizando el menú de Inicio y utilice ▲ ▼ para seleccionar Opciones, después presione OK.

Imagen	Ajustes subtítulos	
Sonido	Bloqueo infantil	
Ajuste	Ajustes de PC	
Opciones	EasyLink	
Idioma	Ubicación	Casa
USB	Pegatina elect.	
	Actualización del software	

2 Ajuste de los siguientes elementos.

Ajustes subtítulos

Los Subtítulos muestran la porción de audio de la programación como texto superpuesto sobre el vídeo.

Utilice ▲ ▼para seleccionar Ajustes subtítulos y luego presione
 OK.

Imagen	Subtítulos	Apagado
Sonido	Servicio de subtítulos	CC-1
Ajuste	Servicio de subtítulos digitales	CS-1
Opciones	Estilo de los subtítulos	
Idioma	_	
USB		

2 Use ▲▼◀▶ para seleccionar el elemento que desee ajustar, después presione OK.

Puede elegir la pantalla de subtítulos.

	Apagado	Los subtítulos no se despliegan.
Subtítulos	Encendido	Siempre se despliegan los subtítulos.
	CC sin Audio	Los subtítulos se despliegan cuando el sonido está apagado.



Nota

• Puede cambiar a través de los ajustes de Subtítulo cerrado presionando el CC.

Funcionamiento de TV Digital

Además de los Subtítulos básicos, DTV tiene sus propios Subtítulos llamados servicio de subtítulo Digital. Use este menú para cambiar los ajustes para servicio de subtítulo Digital.

Servicio de subtítulos digitales		Seleccione uno de estos antes de cambiar cualquier otro elemento en el menú Ajustes subtítulos . Elija CS-1 bajo condiciones normales.
-------------------------------------	--	--

Funcionamiento de TV por cable / NTSC (analógica)

Servicio de subtítulos	CC-1 y T-1	Servicios de subtítulo y texto primarios. Los subtítulos o el texto se muestran en el mismo idioma que el diálogo del programa (hasta 4 líneas de escritura sobre la pantalla del televisor).
	CC-3 y T-3	Sirven como canales de datos preferidos. Los subtítulos o el texto se muestran con frecuenc en un idioma secundario.
	CC-2, CC-4, T-2 y T-4	Rara vez disponibles y las transmisoras los usan sólo en condiciones especiales, tales como cuando CC-1 y CC-3 o T-1 y T-3 no están disponibles.

Hay 3 modos de visualización de acuerdo con los programas:

Paint-on	Visualiza inmediatamente en la pantalla del televisor los caracteres introducidos.
Pop-on	Una vez que los caracteres son almacenados en memoria, se muestran todos a la vez.
Roll-up	Muestra los caracteres continuadamente mediante desplazamiento de líneas (máximo 4 líneas).

Puede elegir la fuente (el tamaño, el color, etc.), el fondo y otras características del texto del subtítulo.

		Estilo fuente	Se puede cambiar	
	fuente	f	Tamaño fuente	el estilo de fuente, tamaño, color y
		Color fuente	transparencia (opacidad) de los	
F		Opaco fuente	Subtítulos.	
Estilo de los subtítulos		Color fondo	Se pueden cambiar el color de fondo y	
	fondo	Opacidad fondo	la transparencia (opacidad) de los subtítulos visualizados.	
	borde	Color borde	El color y el tipo de contorno del	
borde		Tipo borde	subtítulo mostrado se puede cambiar.	



(Color fondo y Opacidad fondo)



 Revise su elección de ajuste anterior en la esquina superior derecha del recuadro de ajustes mostrado (no todas las selecciones muestran las cambios realizados).



- El subtítulo NO se desplegará cuando utilice una conexión HDMI
- El **Servicio de subtítulos digitales** que puede cambiar difiere dependiendo de las descripción de la transmisión.
- El estilo de subtítulo no se efectuará si el Config. usuarid está ajustado en Apagado.
- Los subtítulos no siempre usan la ortografía y gramática correctos
- No todos los programas de TV y comerciales de producto incluyen información de Subtítulos o todos los tipos de Subtítulos. Consulte la programación de TV de su área respecto a los canales de TV y horarios de programas Subtitulados. Los programas subtitulados por lo general están indicados en las guías de programación de TV con abreviaciones tales como CC.
- Para mostrar los Subtítulos en la pantalla de su TV, la señal de transmisión debe contener los datos de Subtítulo.
- Los subtítulos y textos pueden no coincidir exactamente con la voz del televisor.
- Cambiar los canales puede retrasar los Subtítulos por algunos segundos.
- Ajustar o silenciar el volumen puede demorar los Subtítulos durante unos cuantos segundos.
- Pueden utilizarse abreviaciones, símbolos y otras abreviaturas gramaticales para sincronizar el texto con la acción en pantalla. Esto no es un fallo de funcionamiento.
- Los subtítulos o caracteres de texto no se visualizarán mientras se muestren el menú principal o la visualización de funciones.
- Si aparece una caja de color negro en la pantalla de la TV, esto significa que el Subtítulo está ajustado en modo de texto. Para eliminar la caja, seleccione CC-1, CC-2, CC-3 o CC-4
- Si la unidad recibe señales de televisión de baja calidad, los subtítulos pueden contener errores o podría no haber subtítulos en lo absoluto. Pueden ser causas de señales de baja calidad:
- Ruido de ignición de automóviles
- Ruido de motor eléctrico
- Recepción de señal débil
- Recepción de señal multiplex (imágenes fantasmas o fluctuaciones en pantalla)
- Caída de datos y Pixelación (sólo para DTV)
- La unidad retiene el ajuste de Subtítulos si falla la energía.
- Cuando la unidad recibe señal de reproducción de efectos especiales (p. ej. Búsqueda, Lento y Cuadro Congelado) desde un canal de Salida de vídeo de VCR (canal 3 o canal 4), la unidad puede no mostrar los subtítulos o texto correctos.
- El ajuste EUT que cumple con § 79,102 (e) es el siguiente:
 - Fuente: Fuente sencilla
- Tamaño de letra: Grande

Bloque para niños y de clasificaciones

Puede evitar que los niños vean ciertos programas o canales bloqueando los controles de la TV y usando clasificaciones.

1 Utilice ▲ ▼para seleccionar Bloqueo infantil y luego presione OK.

lmagen	Ajustes subtítulos	
Sonido	Bloqueo infantil	
Ajuste	Ajustes de PC	
Opciones	EasyLink	
Idioma	 Ubicación	Casa
USB	Pegatina elect.	
	Actualización del software	

- 2 Utilice los botones NUMÉRICOS para ingresar los números de 4 dígitos para su código PIN.
 - Si no se ha asignado un Código Id., introduzca 0, 0, 0, 0.
 - Cuando el código PIN es correcto, se visualiza el menú Bloqueo infantil.

Consulte la siguiente descripción para ajustar cada elemento.

Imagen	Bloqueo de canales
Sonido	US películas prohibidas
Ajuste	Niveles bloqueo US TV
Opciones	Clasif. inglés canad.
Idioma	Clasif. francés canad.
USB	Clasificación regional
	Introduzca código actual



Vota

- Cuando seleccione una clasificación y la ajuste en ⊠ o □, las clasificaciones mayores se bloquearán automáticamente. Las clasificaciones más bajas estarán disponibles para su visión.
- Cuando ajuste la mayor clasificación en □, todas las clasificaciones cambian a □ automáticamente.
- Para bloquear cualquier programa inapropiado, ajuste sus límites en US películas prohibidas, Niveles bloqueo US TV y Clasificación regional.
- La configuración de bloqueo infantil se conservará después de un fallo en el suministro eléctrico o cuando se haya desconectado la alimentación durante más de 10 segundos (salvo el código PIN que se restablecerá a 0000).

Bloque para niños y de clasificaciones

→ p. 27

- Clasificación regional estará disponible cuando la unidad recibe una transmisión Digital usando el nuevo sistema de clasificación,
- En los Estados Unidos, la unidad puede descargar la tabla de bloqueo de clasificaciones regionales según sea necesario.
- El sistema de clasificación canadiense de esta unidad se basa en el estándar CEA-766-A y la política de la CRTC,

Bloqueo de canales

Canales o modos de Entrada externa particulares pueden ser invisibles en esta función.

- 3 Utilice ▲ ▼para seleccionar Bloqueo de canales y luego presione OK.
- 4 Utilice ▲ ▼ para seleccionar los canales o Entrada externa particulares, después presione OK repetidamente para cambiar entre ver y bloquear.
 - 🛮 indica que el canal o la Fuente de Entrada están bloqueados.
 - □ indica que el canal o Fuente de Entrada no están bloqueados.

☐ HDMI1			
HDMI2			
☐ HDMI3			
Video			
PC			
40.1	DTV		
⊠ 40.2	DTV		
	HDMI2 HDMI3 Video PC 40.1	HDMI2	☐ HDMI2 ☐ HDMI3 ☐ Video ☐ PC ☐ 40.1 DTV

Ajuste de clasificaciones de películas y TV de EUA

US películas prohibidas es el sistema de clasificación creado por MPAA. Niveles bloqueo US TV tiene acceso controlado a programas individuales en base en sus clasificaciones de edad y clasificación de contenido.

- 3 Utilice ▲ ▼para seleccionar US películas prohibidas o Niveles bloqueo US TV, después presione OK.
- 4 Utilice ▲ ▼ para seleccionar la clasificación deseada, después presione OK repetidamente para cambiar entre ver y bloquear.
 - Para niveles bloqueo US TV, puede seguir ajustando las subcategorías para bloquear elementos específicos de la programación.
 - 🗵 indica que la clasificación está bloqueada.
 - 🛮 indica que la Sub-Clasificación está Bloqueada.
 - 🗆 indica que la clasificación no está bloqueada.

US películas prohibidas

lmagen	∏Todo	
Sonido	⊠ NR	
Ajuste	□G	
Opciones	□PG	
Idioma	☐ PG-13	
USB	□R	
	□ NC-17	
	$\square \times$	

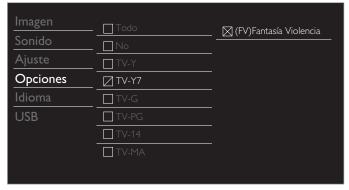
Niveles bloqueo US TV

Imagen		
	☐ Todo	
Sonido	⊠No	
Ajuste	□ TV-Y	
Opciones	TV-Y7	
Idioma	☐ TV-G	
USB	☐ TV-PG	
	☐ TV-14	
	☐ TV-MA	

US películas prohibidas	Niveles bloqueo US TV	Descripción
То	odo	Todas las clasificaciones bloqueadas incluyendo las carentes de clasificación
NR	No	Sin clasificación
_	TV-Y	Apto para todos los niños
_	TV-Y7	Apto para todos los niños desde los 7 años
G	TV-G	Audiencia general
PG	TV-PG	Se sugiere supervisión de los padres
PG-13	_	No apto niños menores de 13 años
_	TV-14	No apto niños menores de 14 años
R	_	Restringido; menores de 17 años tienen que estar acompañados por un progenitor o un tutor adulto
NC-17	_	No apto para menores de 17 años
Х	TV-MA	Exclusivamente para público adulto

Para ajustar las subcategorías

Respecto a TV-Y7, TV-PG, TV-14 o TV-MA, puede ajustar adicionalmente las sub-categorías para bloquear elementos específicos de la programación. Para ajustar las subcategorías, siga el paso indicado. Utilice $\blacktriangle \blacktriangledown \blacktriangleleft \blacktriangleright$ para seleccionar la clasificación deseada, después presione OK repetidamente para cambiar entre $\boxtimes y \square$.



Niveles bloqueo US TV	Subclasificación
TV-Y7	(FV)Fantasía Violencia
TV-PG	(D)Diálogo
TV-14	(L)Idioma (S)Sexo (V)Violencia
TV-MA	(L)Idioma (S)Sexo (V)Violencia



Nota

- La subcategoría bloqueada aparecerá junto a la categoría de clasificación principal en el menú Niveles bloqueo US TV.
- No puede bloquear una subcategoría si la clasificación principal está ajustada en \square .
- Cambiar la categoría a ⊠ o □ cambia automáticamente todas sus subcategorías a la misma (⊠ o □),

Clasificaciones de inglés canadiense o francés canadiense

Puede seleccionar la clasificación para transmisión de Inglés Canad. o Francés Canad.

- 3 Utilice ▲ ▼para seleccionar Clasif. inglés canad. o Clasif. francés canad., después presione OK.
- 4 Utilice ▲ ▼ para seleccionar la clasificación deseada, después presione OK repetidamente para cambiar entre ver y bloquear.
 - indica que la clasificación está bloqueada.
 - 🗆 indica que la clasificación no está bloqueada.

Clasif. inglés canad.	Clasif. francés canad.	Descripción
To	do	Todas las clasificaciones bloqueadas
I		Programa exento
C	_	Para todos los niños
C8+	_	Para todos los niños desde los 8 años
	j .	Audiencia general
ı	8ans+	No adecuado para menores de 8 años
PG	-	Se sugiere supervisión de los padres
Ι	13ans+	No adecuado para menores de 13 años
14+	-	No adecuado para menores de 14 años
Ι	16ans+	No adecuado para menores de 16 años
18+	18ans+	Sólo para adultos



Nota

El V-Chip puede bloquear los programas no clasificados por "CEA-608-E sec. L.3". Si se usa la opción para bloquear programas NR, No o E en US películas prohibidas, Niveles bloqueo US TV, Clasif. inglés canad. o Clasif. francés canad. de manera acorde "pueden ocurrir resultados inusuales y la unidad puede no recibir boletines de emergencia u otros tipos de programación": / Boletines de Emergencia (Tales como mensajes EAS, advertencias climáticas y otros) / Programación originada localmente / Noticias / Avisos Políticos / de Servicio Público / Religiosos / Deportes / Clima.

Introduzca código actual

A pesar de que la unidad viene con el código default 0000, usted puede fijar su propio Código Id.

- 3 Utilice ▲ ▼para seleccionar Introduzca código actual y luego presione OK.
- 4 Presione los botones NUMÉRICOS para ingresar el nuevo código PIN de 4 dígitos.
 - Ingrese el código PIN de nuevo en el campo de ingreso Confirme código..





Nota

- Asegúrese de que un Código Id. y el Código Id. de confirmación son exactamente iguales.
 Si son diferentes, el espacio queda en blanco para volver a introducirla.
- Si se produce un fallo en el suministro eléctrico, el código PIN se borrará y se restablecerá el código PIN predeterminado (0000).
- Si olvida el código PIN, desconecte el cable de energía CA y espere 10 segundos para conectar el cable de nuevo.

La unidad restaurará el código NIP a 0000 (predeterminado de fábrica). Después repita el procedimiento de cambio de NIP para configurar un nuevo código NIP.

Ajustes de PC

Esta función le permite ajustar la posición de la pantalla PC el reloj, y la fase durante el Ingreso de PC.

Use ◀▶ para ajustar el ajuste de **Reloj** para estabilizar la pantalla de PC y el ajuste **Fase** para mejorar la claridad de la pantalla PC.

1 Utilice ▲ ▼para seleccionar **Ajustes de PC** y luego presione **OK**.

Imagen	Ajuste automático	
Sonido		
Ajuste	Posición horizontal	0
Opciones	Posición vertical	0
Idioma	Reloj	0
USB	Fase	0

- 2 Use ▲ ▼ para seleccionar el elemento que desee ajustar, después presione OK.
 - La posición horizontal/vertical, el reloj y la fase de la pantalla PC se ajustan automáticamente.

ajastan automaticamente,		
Ajuste automático	Seleccione su desea ajustarlas automáticamente.	
	◄ Cursor	Cursor►
Posición horizontal	para mover la pantalla PC a la izquierda	para mover la pantalla PC a la derecha
Posición vertical	para mover la pantalla PC hacia abajo	para mover la pantalla PC hacia arriba
Reloj	para decrementar el	para incrementar el
Fase	valor del ajuste	valor del ajuste



Nota

- Puede no obtener la pantalla apropiada con Ajuste automático para algunas señales. En este caso, ajuste las opciones manualmente.
- Configure adecuadamente el ajuste Reloj y después configure el ajuste Fase.

EasyLink

Esta función le permite operar las funciones enlazadas entre los dispositivos de nuestra marca con la característica EasyLink y esta unidad conectándose a través de un cable HDMI. Debe conectar esta unidad a los dispositivos EasyLink de nuestra marca y sasegurarse que su ajuste EasyLink también esté ajustado en Encendido.

1 Use ▲ ▼para seleccionar EasyLink y luego presione OK.

lmagen	Controlar EasyLink	Encendido
Sonido	Apagado auto. de dispositivos	Encendido
Ajuste	Encendido automático del TV	Encendido
Opciones	Control de dispositivos	Encendido
Idioma	Lista de dispositivos	
USB		

2 Use ▲▼◀▶ para seleccionar el elemento que desee ajustar, después presione OK.

Ajuste el Control de EasyLink en **Encendido** o **Apagado**. Los siguientes ajustes adicionales estarán atenuados cuando ajuste en **Apagado**.

	Apagado	Desactiva todas las funciones EasyLink.
Controlar EasyLink	Encendido	Selecciona si tiene un dispositivo externo conectado que sea compatible con la función EasyLink.

Puede ajustar su dispositivo EasyLink conectado para Apagarse al entrelazarlo con la energía de esta unidad.

Apagado auto. de	Apagado	Su dispositivo EasyLink conectado permanece encendido incluso si la unidad entra en modo de Espera.
dispositivos	Encendido	Su dispositivo EasyLink conectado se Apaga automáticamente cuando la unidad entra en modo de Espera.

Esta unidad se Encenderá cuando se envíe la señal de Encendido desde su dispositivo EasyLink conectado.

Encendido	Apagado	Esta unidad permanece en modo de Espera incluso si Enciende su dispositivo EasyLink conectado.
automático del TV	Encendido	Esta unidad se Enciende automáticamente cuando Enciende su dispositivo EasyLink conectado.

Con el mando a distancia de esta unidad puede controlar algunas funciones, como reproducir el disco o visualizar el menú de los dispositivos conectados.

	Apagado	Desactiva el control de dispositivos.
Control de dispositivos	Encendido	PLAY ► / STOP ■ / FWD ► ► / REV ◄ / SKIP ► I / SKIP I ← 4 / PAUSE ■ I / LINK / ▲ ▼ ← OK / BACK / Ios botones NUMÉRICOS / RED / GREEN / BLUE / YELLOW se pueden usar para controlar sus dispositivos EasyLink conectados por el control remoto de esta unidad.

Lista de dispositivos

Esta función le permite ver el número o nombre de producto de los dispositivos conectados.

Use $\blacktriangle \nabla$ para seleccionar el dispositivo EasyLink deseado que se indica en la pantalla de la TV, después presione OK.

Su dispositivo EasyLink conectado se Encenderá si el dispositivo está en modo de Espera.



Ajuste de su ubicación en hogar

Puede ajustar la ubicación **Ubicación** de su televisión en **Casa** o **Tienda**. Elegir **Casa** le da completa flexibilidad para cambiar los ajustes predeterminados para imagen y sonido.

1 Utilice ▲ ▼para seleccionar **Ubicación** y luego presione **OK**.

Imagen	Ajustes subtítulos	
Sonido	Bloqueo infantil	
Ajuste	Ajustes de PC	
Opciones	EasyLink	_
Idioma	Ubicación	Casa
USB	Pegatina elect.	
	Actualización del software	

2 Utilice ▲ ▼para seleccionar Casa o Tienda, después presione OK.

Tienda	La unidad estará ajustada con los ajustes predefinidos para mostradores de tiendas al menudeo. En este ajuste, el consumo de energía posiblemente puede exceder el requerimiento límite de la calificación ENERGY STAR®.
Casa	Este ajuste está calificado por ENERGY STAR®. La unidad está configurada para maximizar la eficiencia de energía para un arreglo de casa, y se puede ajustar con una selección de imágenes y calidades de sonido según su preferencia.



 Debe ajustar en Casa en el menú. De lo contrario, los ajustes de sonido e imagen personalizados no se memorizarán cuando el televisor pase al modo de reposo.

Pegatina elect.

Cuando ajuste **Ubicación** en tienda de **Tienda**, Pegatina elect. se visualiza la calcomanía electrónica (Electronic Sticker). Pegatina elect. se puede apagar utilizando el siguiente procedimiento.

1 Utilice ▲ ▼para seleccionar Pegatina elect. y luego presione OK.

2 Utilice ▲ ▼para seleccionar Apagado y luego presione OK.

Apagado	Puede apagar la Pegatina elect.
Arriba	Pegatina elect. se visualiza en la parte superior de la pantalla de su TV.
Inferior	Pegatina elect. se visualiza en la parte inferior de la pantalla de su TV.



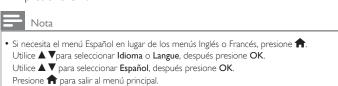
• Si ajusta Ubicación en Casa, no se mostrará la calcomanía electrónica (Pegatina elect.).

<u>Idioma</u>

1 Presione ♠ y utilice ▲ ▼ para seleccionar Idioma, después presione OK



2 Use ▲ ▼ para seleccionar English, Español o Français, después presione OK.



USB

Su TV está equipada con una conexión USB que le permite ver fotografías o ver archivos Motion |PEG almacenados en una Memoria USB.

- 1 Conecte la Memoria USB al terminal USB en el costado de su TV.
- Presione ♠ y utilice ▲ ▼ para seleccionar USB, después presione OK.
 - El texto resaltado se desplaza hasta Iniciar ahora y luego tiene que pulsar OK.



- 3 Utilice ▲ ▼ para seleccionar Imagen o Video, después presione OK.
 - Estos ficheros grabados deben cumplir con las especificaciones que se muestran a continuación:

Imagen (JPEG)	Límite superior	24 meg	apíxeles
Video (Motion JPEG)	Tamaño	320 × 240 (QVGA)	
	Velocidad de cuadros	30fps	
	Tipo de audio	LPCM	Frecuencia de sampleo (32 kHz, 44,1 kHz o 48 kHz) Velocidad de bits de cuantificación (16 bits)



Vota

- Se puede soportar una capacidad de h asta 2GB (FAT16) o 8GB (FAT32).
- Se pueden reconocer hasta 10.000 archivos o 1.000 carpetas con 19 jerarquías.
- Se pueden reconocer hasta 255 caracteres en inglés.
- Esta unidad no soporta MTP (Protocolo de Transferencia de Medios).
- Esta unidad soporta los sistemas de archivo FAT16 y FAT32.
- Cuando no se soporte un archivo se emite un mensaje de error.
- Cuando no se reconoce la Memoria USB, intente volverla a conectar.
- No nos responsabilizamos si su Memoria USB no es soportada, ni aceptaremos ninguna responsabilidad por daño o pérdida de los datos almacenados.
- Para evitar que los archivos de su Memoria USB sean eliminados coloque la lengüeta deslizable de protección de escritura en la posición de protección.
- Asegúrese de tener una copia de seguridad de los archivos originales de su dispositivo antes de reproducirlos en esta unidad.
- Esta unidad no reconoce una Memoria USB que requiera un controlador especial.
- No se permite que esta unidad use una Memoria USB que requiera un suministro de energía externa (500mA o más).
- El nombre de archivo excede 128 caracteres o contiene un punto que no es soportado en esta televisión.
- No se soportan archivos JPEG progresivos.
- Sólo se soporta un archivo Motion JPEG con extensión ".avi". No se soporta una extensión "mov"
- Durante la reproducción de Motion JPEG, "Pausa", "Avance" y "Retroceso" no funcionan en esta unidad.

Imagen (JPEG)

1 Use ▲ ▼ para seleccionar el archivo deseado, después presione OK.



- Para cambiar entre Lista y Miniaturas presione los botones NUMÉRICOS 2 cada vez.
- La unidad entra en presentación automáticamente.
 Para poner pausa / reproducir la presentación, presione OK.
- Use the NUMBER keys (1 a 4) para ver el detalle del archivo (1) o cambiar los siguientes ajustes (2 ~ 4).

Vea la descripción en la tabla siguiente.		
Elemento	Detalle	
1 Más detalles	Presione 1 para visualizar los detalles del archivo siguientes. Nombre, Álbum, Fecha, Tamaño y Siguient Presione 1 de nuevo para borrar los detalles del archivo.	
4 Iniciar show	Presione 4 o OK para iniciar la presentación. Mientras la presentación está activada, se visualizarán los siguientes 2 ajustes.	
2 Transicione	Presione 2, después use ▲ ▼ para seleccionar el modo de transición que puede elegir de; Ninguno, Disolver, Borrar a la der., Borrar a la izq., Borrar arriba, Borrar abajo, Recuad.entran. y Recuad.salien	
Temp. diapo	Presione 3, después use ▲ ▼ para cambiar el tiempo de visualización que puede elegir entre; Pequeño, Medio y Largo.	
4 Parar show	Presione 4 o OK para detener la presentación. Mientras la presentación está Apagada, se visualizarán los siguientes 2 ajustes.	
2 Girar	Cada vez que presione 2 girará la imagen a la derecha en 90 grados.	
3 Zoom	Presione 3, después use ▲ ▼ para seleccionar el factor de acercamiento (1x, 2x o 4x). Presione OK para ajustar el factor de acercamiento.	

Video (Motion JPEG)

1 Use ▲ ▼ para seleccionar el archivo deseado, después presione OK.

	Video
Video	PELÍCULA1.avi
☐ Ir a la carpeta raíz PELÍCULA1.avi PELÍCULA2.avi PELÍCULA3.avi PELÍCULA4.avi PELÍCULA5.avi	Título: PELÍCULA1.avi Director: Fecha: 2009/04/02 Duración: 00:06:37
1 2 Formato compatible: motion jp	3 eg, 320 x 240, 30 FPS

- Para detener la reproducción y regresar a la lista de archivos, presione BACK, OK o CH +.
- Presione CH para reproducir desde el principio.

Elemento	Detalle
1 Más detalles	Presione 1 para visualizar los detalles del archivo siguientes. Título:, Director:, Fecha: y Duración:. Presione 1 de nuevo para borrar los detalles del archivo.

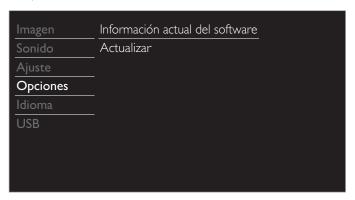
6 Actualización de su software de TV

Philips intenta continuamente mejorar sus productos y le recomendamos ampliamente que actualice el software de la TV cuando las actualizaciones estén disponibles.

El software nuevo se puede descargar de nuestro sitio Web en www.philips.com/support con el número de modelo de su TV para encontrar la información.

Revisión de su versión de software actual

- 1 Presione ↑ y utilice ↑ ▼ para seleccionar Opciones, después presione OK.
- 2 Utilice ▲ ▼para seleccionar Actualización del software y luego presione OK.



- 3 Utilice ▲ ▼para seleccionar Información actual del software y luego presione OK.
 - · Se muestra la versión y descripción del software actual.



Actualización de software

Puede actualizar el software utilizando una Memoria USB.

Preparación para actualización de software

Usted requiere el siguiente equipo:

- Una PC con capacidad para navegar en Internet.
- Una herramienta de archivo que soporte el formato ZIP (p. ej. WinZip para Windows o Stufflt para Mac OS).
- Una Memoria USB formateada y vacía.



- Sólo FAT / Memorias portátiles con formato DOS no se soportan.
- Sólo use actualizaciones de software que se puedan encontrar en el sitio en Internet de Philips.

Descarga de software

Encuentre la información y software relacionados con su TV y descargue el archivo de actualización más reciente a su PC.

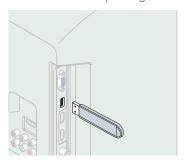
- 1 En su PC, abra un navegador de Internet y vaya a www.philips.com/ support
- 2 Ingrese el número de modelo en el campo "Type the Model Number..." (Escriba el número de modelo...).
- 3 Haga clic en el software que desee descargar.
 - · Descomprima los archivos ZIP.
- 4 Copie el archino de Actualización al directorio raíz Vacío en la Memoria USB formateada y vacía.

Inicio de actualización de software

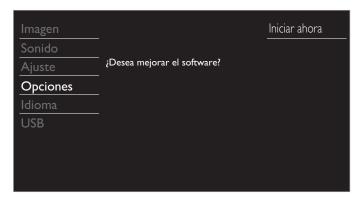


Advertencia

- Cuando se esté ejecutando la actualización de software, no presione ningún botón.
- No retire la Memoria USB durante la actualización del software.
- Si ocurre un error durante la actualización, vuelva a intentar el procedimiento o para asistencia adicional, por favor pógase en contacto con el Centro de Asistencia Telefónica.
- 1 Conecte su Memoria USB con el archivo de actualización al puerto USB servicio en el costado de su TV. Use los botones en el tablero de control sólo para seguir las instrucciones de los pasos 2 a 6.



- Presione MENU y use ▲ ▼ para seleccionar Opciones, después presione OK.
- 3 Utilice ▲ ▼para seleccionar Actualización del software y luego presione OK.
- **4** Utilice **▲** ▼para seleccionar **Actualizar** y luego presione **OK**.
- 5 Lea las instrucciones en pantalla y confirme que desea continuar con la instalación.



- 6 Cuando se complete la actualización del software, presione \circ para ajustar la unidad para que entre en modo de Espera, después retire la Memoria USB y presione \circ de nuevo para Encender la unidad.
 - La TV se inicia con el nuevo software.
 Para asistencia adicional, por favor póngase en contacto con el Centro de Atención Telefónica.

7 Consejos útiles

FAQ

Pregunta	Respuesta
Mi control remoto no funciona. ¿Qué debo hacer?	Compruebe la conexión de antena o de cable con la unidad principal.
	Compruebe las pilas del mando a distancia.
	 Vuelva a insertar las baterías con sus polaridades (+/–) como se indica.
	Compruebe si hay algún obstáculo entre la ventana del sensor de infrarrojos y el mando a distancia.
	 Pruebe la Saluda de señal IR use Comprobación de la Señal de Infrarrojos (IR).
	Si es correcta, entonces es posible que sea un problema de sensor infrarrojo.
	Con el mando a distancia, apunte directamente hacia la ventana del sensor de infrarrojos en la parte delantera de la unidad.
	Reduzca la distancia con respecto a la unidad.
	 Cuando hay un dispositivo equipado con infrarrojo tal como una PC cerca de esta unidad, puede interrumpir la señal del control remoto de esta unidad. Aleje el dispositivo equipado con infrarrojo de esta unidad, cambie el ángulo del sensor infrarrojo del equipo o Apague la función de comunicación de infrarrojo.
¿Por qué aparece Ajuste	Conecte el cable coaxial RF a la unidad directamente y realice la configuración inicial.
inicial cada vez que enciendo esta unidad?	Asegúrese de completar la configuración inicial antes de que la unidad ingrese en el modo de espera.
enciendo esta unidad:	Se debe completar la Sintonización automática cuando configure la unidad por primera vez o la mueva a una ubicación
	donde se transmitan canales no disponibles anteriormente.
	• Asegúrese que se haya completado la Sintonización automática . p. 24
	• Es posible que el canal seleccionado no se esté emitiendo.
¿Por qué no puedo ver	• Cuando se interrumpa la Sintonización automática y no se complete, no se recibirán algunos canales. Asegúrese de
algunos programas de TV de señal RF?	completar la Sintonización automática> p. 24
	• El canal seleccionado no se puede ver por el ajuste Bloque para niños y de clasificaciones . 🖦 p. 27
	• La unidad requiere algún tipo de Entrada de antena. Se necesita conectar una antena interna (Digital o VHF / UHF), una antena externa (Digital o VHF / UHF) o un cable coaxial RF desde su decodificador de cable / satélite de pared en la unidad.
	• Revise si se seleccionó el modo de Entrada correcto presionando Đ SOURCE o con CH + / –. Consulte Sintonización
¿Por qué no veo las	de canales desde un dispositivo externo. 🖦 p. 18
imágenes de los dispositivos externos conectados?	Revise la antena, el cable u otra conexión de Entrada a la unidad.
	• Cuando utilice la conexión de Vídeo por Componentes verifique que los conectores de Verde (Y), Azul (Pb/Cb) y Rojo (Pr/Cr) estén conectados a las correspondientes tomas coloreadas de la unidad.
Cuando ingreso un número de canal, ¿por qué cambia automáticamente?	• Muchos canales Digitales pueden tener números alternos de canal. La unidad cambia los números automáticamente a aquellos que indican el número de canal de la emisora. Estos números básicos se usan para transmisiones Análogas previas. (por ejempo, Ingresar el canal Digital # 30 cmbia automáticamente al canal Digital # 8.1)
¿Por qué los subtítulos no se muestran completos? ¿O por qué los subtítulos están demorados después del diálogo?	 Los subtítulos que se retrasan unos segundos con respecto al diálogo real son habituales en las emisiones en directo. La mayoría de las empresas de producción de subtítulos pueden mostrar un diálogo hasta un máximo de 220 palabras por minuto. Si un diálogo supera ese límite, se utiliza una edición selectiva para garantizar que los subtítulos se mantienen actualizados con el diálogo de la pantalla del televisor en cada momento.
¿Cómo puedo ajustar el reloj?	Esta unidad no cuenta con función de reloj.
Mi código NIP ya no funciona, ¿cómo puedo cambiar mi ajuste de Bloqueo para Niños?	• Si ocurre una falla de energía durante más de 10 segundos se conservará el bloqueo para niños, pero se restablece el código PIN al código predeterminado 0000. Consulte Bloque para niños y de clasificaciones . • p. 27

Solución de problemas

Si la unidad no funciona adecuadamente cuando se opera como se indica en este manual,

revise los siguientes consejos de Solución de problemas y todas las conexiones una vez antes de llamar para servicio.

Energía

No hay corriente.

- Asegúrese que el cable de alimentación de CA esté conectado.
- Asegúrese que el tomacomiente CA suministre el voltaje adecuado, conecte otro aparato eléctrico en el tomacomiente CA para segurarse que funcione normalmente.
- Si se produce un corte de alimentación, desenchufe el cable de alimentación de CA durante 1 minuto para permitir que la unidad se reinicie.

Remoto

El botón de Mando a Distancia no funciona.

- · NO presione simultáneamente más de un botón.
- Asegúrese de que ningún botón del mando a distancia se presiona ni se desplaza libremente.

El control remoto universal no funciona adecuadamente.

 Consulte el manual de usuario del control remoto universal respecto al código de Philips.

Imagen

La unidad está encendida pero no hay imagen en la pantalla.

- Verificar si está correctamente conectada la antena, el receptor de cable o la caja de satélite.
- Revise si todos los cables están conectados a la unidad en la toma de Salida correcta de su dispositivo grabador de disco Blu-ray / DVD.
- Asegúrese que el modo de Entrada seleccionado esté conectado a su toma de Entrada en funcionamiento.
- Revise si su computadora NO está en modo de apagado cuando el modo de Entrada de esta unidad esté en modo PC. Presione cualquier botón del teclado para despertar su ordenador.

No hay color.

- · Vea otros canales de TV. El problema puede limitarse a la emisora.
- Ajuste el Color en los ajustes de Imagen. p. 22

Imagen deficiente

- Ajuste Contraste y Claridad en los ajustes de Imagen. p. 22
- Para obtener la mejor calidad de imágenes, vea los programas de pantalla grande de "alta definición". Si no está disponible el contenido HD, vea los programas de "definición normal".

En la pantalla se visualiza a la pixelación.

 Cuando las capacidades de la unidad exceden las capacidades de la transmisión Digital, se incrementará la señal para igualar las capacidades de la pantalla de la unidad. Esto puede causar Pixelación, Ruido o Impurezas.

Aparece una imagen inusual y la televisión no funciona.

 Presione el butón de encendido primero. Si no se resuelve, presione los botones en el control remoto en el orden indicado a continuación para cambiar la unidad al mode en directo.

SLEEP \longrightarrow FORMAT \longrightarrow \blacktriangleright \longrightarrow \bigstar \longrightarrow \heartsuit

Sonido

No hay sonido, se escucha sonido distorsionado o Sonido de Audio incorrecto cuando se usan conexiones HDMI-DVI.

 Si el cable HDMI está conectado a un cable adaptador HDMI-DVI, conecte las tomas Audio Análogo (I/D) del adaptador a las tomas de Entrada de Audio (I/D).

Consulte Para señal de Entrada PC - p. 19

 Cuando use Vídeo Análogo por Componente, Vídeo Análogo Compuesto o Vídeo PC VGA asegúrese que los conectores de Audio Análogo (I/D) estén instalados en las tomas de Entrada de Audio (I/D).

Sonido intermitente o No hay sonido.

· Verifique que el cable de audio esté conectado correctamente.

Cambie a una entrada diferente y el volumen.

- Esta unidad memorizará el nivel de volumen de la última vez que lo ajustó.
- La intensidad sonora cambiará si otro aparato está a un volumen más alto o más bajo.
- Asegúrese que la Nivelador automat. volumen esté ajustado en Encendido.
 p. 23

Imagen y Sonido

No hay imagen ni sonido.

- · Revise si la Energía está encendida.
- Revise si todos los cables están conectados a la unidad en la toma de Salida correcta de su dispositivo grabador de disco Blu-ray / DVD.
- Vea otros canales de TV. El problema puede limitarse a la emisora o a una intensidad de señal débil.
- Desenchufe el cable de alimentación de CA y espere 1 minuto aproximadamente y, a continuación, vuelva a enchufar el cable de alimentación de CA y a encender la unidad.
- Verificar si está correctamente conectada la antena, el receptor de cable o la caja de satélite.
- Asegúrese que el modo de Entrada seleccionado esté conectado a su toma de Entrada en funcionamiento.
- Revise si su computadora NO está en modo de apagado cuando el modo de Entrada de esta unidad esté en modo PC. Presione cualquier botón del teclado para despertar su ordenador.
- Asegúrese que el sonido no esté desactivado. Presione de de forma que la barra de volumen y el nivel de volumen actual aparezcan en la pantalla de TV.
- Asegúrese que el volumen NO esté ajustado en 0 o ■X. Si es así, use VOL
 + / para ajustar al volumen deseado.

Los ajustes de Imagen o Sonido ajustados no son efectivos cada vez que se Enciende la unidad.

Debe ajustar Casa en Ubicación.

p. 31 (De lo contrario, los ajustes que configuró no se memorizarán cuando la unidad pase al modo de reposo.)

Se ve una imagen distorsionada o se escucha un sonido inusual. (Señal TV - NTSC análoga)

- Usted puede obtener el NTSC señal de TV (sin señal de televisión de alta definición) interferencia de aparatos eléctricos, automóviles, motocicletas o luces fluorescentes.
- Mueva la unidad a otro lugar para ver si ésta es la causa del problema.

Imágenes fantasma, líneas o rayas en la imagen. (Señal TV- NTSC análoga)

- La interferencia eléctrica de aparatos cercanos puede afectar a la calidad de la imagen.
- Vea otros canales de TV. El problema puede limitarse a la emisora o a una intensidad de señal débil.

Imagen deficiente, Sonido intermitente o No hay sonido

 Vea otros canales de TV. El problema puede limitarse a la emisora o a una intensidad de señal débil.

Pantalla

Cambie a una entrada diferente y el tamaño de la pantalla cambiará.

 Esta unidad memorizará el modo de visualización de la última vez que utilizó los modos de entrada concretos.

La imagen visualizada no cubre la pantalla entera.

- Si utiliza la unidad como un monitor de PC, asegúrese que Posición horizontal y Posición vertical en Ajustes de PC estén ajustados correctamente.
- Si está viendo TV o usando Vídeo Compuesto, Vídeo por Componente o HDMI con entrada de 480i, presione FORMAT repetidamente para cambiar los varios modos de pantalla.

Marcas de diferente color en la pantalla del televisor

 Vea otros canales de TV. El problema podría estar limitado a la estación de transmisión, datos faltantes o imagen en pixeles debido a una señal débil.

Subtítulos

Los subtítulos aparecen en un recuadro blanco. No aparece ningún subtítulo en el programa de soporte de subtítulos.

- Las interferencias procedentes de edificios o condiciones climatológicas pueden hacer que los subtítulos aparezcan incompletos.
- · La estación de transmisión puede acortar el programa para insertar anuncios.
- El decodificador de Subtítulos no puede leer la información del programa acortado.

Aparece un recuadro negro en la pantalla del televisor.



Nota

- La pantalla LCD está fabricado para proporcionar muchos años de vida útil.
 Ocasionalmente, unos pocos píxeles no activos pueden aparecer como un punto fijo de color azul, verde o rojo.
- Este hecho no se considera un defecto en la pantalla LCD.
- Algunas funciones no están disponibles en ciertos modos, lo cual no implica ningún mal funcionamiento. Lea las descripciones de este manuel para obtener más detalles sobre las operaciones correctas.

8 Información

Glosario

Televisión Analógica (NTSC)

Acrónimo que significa Comité Nacional de Sistemas de Televisión y el nombre de las normas de transmisión Análoga.

La principales estaciones de transmisión en los EUA ya no transmiten señales televisión Analógica fuera del aire.

Proporción de aspecto

La anchura de una pantalla de televisión con respecto a su altura. Los televisores convencionales son de 4:3 (en otras palabras, la pantalla del televisor es casi cuadrada); los modelos de pantalla ancha son de 16:9 (la pantalla del televisor es casi dos veces más ancha que alta).

CEC (Control de Electrónica del Consumidor)

Esto permite operar las funciones relacionadas entre los dispositivos con características CEC de nuestra marca y esta unidad. No garantizamos la interoperabilidad al 100% con dispositivos compatibles con CEC de otras marcas.

Vídeo en Componentes

Se trata de un formato de señal de vídeo que transmite cada uno de los 3 colores principales de luz (rojo, azul y verde) a través de diferentes líneas de señal. Esto permite a los espectadores experimentar colores de imagen muy similares a los originales. Existen varios formatos de señal, que incluyen Y / Pb / Pr y Y / Cb / Cr.

Dolby Digital

Sistema desarrollado por Dolby Laboratories para comprimir el sonido Digital. Ofrece un sonido estéreo (2 canales) o audio multicanal.

DTS TruSurround™

Activa DTS TruSurround para aumentar su experiencia de audio.

DTV (ATSC)

Sigla que significa Comité de Sistemas de Televisión Avanzada y el nombre de las normas de transmisión Digital.

Pegatina elect.

Pegatina elect. muestra las características ajustadas, información técnica, etc en esta TV que se muestra en la pantalla de TV que se usa principalmente en tiendas de TV. Esta información estaba previamente en un adhesivo impreso pegado en la pantalla.

HDMI (interfaz multimedia de alta definición)

Interfaz que soporta todos los formatos de Audio / Vídeo Digital sin comprimir incluyendo decodificador, grabador de disco Blu-ray / DVD o televisión Digital, a través de un solo cable.

HDTV (TV de alta definición)

Último formato Digital que produce alta resolución y alta calidad de imagen.

Código Id.

Un número almacenado de 4 dígitos que permite el acceso a las funciones de control parental.

SAP (programa de audio secundario)

Segundo canal de audio transmitido por separado del canal de audio principal. Este canal de audio se utiliza como alternativo en la emisión bilingüe.

SDTV (TV de definición estándar)

Formato Digital estándar que es similar a la calidad de imagen televisión Analógica.

Mantenimiento

Limpieza del Mueble

- Limpie el panel frontal y demás superficies exteriores del equipo con un paño suave.
- No utilice nunca disolvente ni alcohol. No suelte líquido insecticida en aerosol cerca del la unidad. Estos productos químicos pueden causar daños y decoloración en las superficies expuestas.

Limpieza de la Pantalla LCD

Limpie la pantalla LCD del la unidad con un paño suave. Antes de limpiar la pantalla LCD, desconecte el cable de alimentación.

Reparación

Si su unidad deja de funcionar, no intente corregir el problema usted mismo. En su interior no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Llame a nuestra línea de soporte al cliente gratuita que se encuentra en la portada de este manual para ubicar un centro de servicio autorizado.

Comprobación de la Señal de Infrarrojos (IR)

Si el control remoto no funciona adecuadamente, puede usar una Cámara Digital o de Teléfono Celular para ver si envía una señal infrarroja.



Con una cámara Digital Apunte la cámara Digital hacia el diodo infrarrojo del control remoto en el frente del control remoto. Presione cualquier botón del mando a distancia y observe el visor de la cámara digital. Si la luz infrarroja pulsátil aparece en la cámara, el mando a distancia está emitiendo una señal IR.

Nota: Algunas cámaras tienen un filtro IR y no muestran la señal IR.

9 Especificaciones

Modelo n°	40PFL4709		
Imagen			
Tipo	FHD (1920 x 1080 pixeles 60Hz)		
Tamaño de pantalla diagonal / Proporción de aspecto	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Ángulos de visión	178° (V) por 178° (H)		
Sintonizador Digital / Análogo integrado	ATSC (Digitales) / NTSC (Análogos)		
Sonido			
Mono / Estéreo	Mono, Estéreo, DTS TruSurround™		
Potencia disponible (Watts RMS)	8 W x 2		
Ecualizador	5 bandas		
Fácil de usar	5 barroas		
Formato de pantalla	SD (Fuente 4:3) HD (Fuente 16:9) HDMI AV (Fuente 4:3) HDMI AV (Fuente 16:9) PC fuente : Normal / 16:9 / Ampliar imáge / Zoom / Ancha : Normal / 16:9 / Ampliar imáge / Zoom / Ancha / Total : Normal / 16:9 / Ampliar imáge / Zoom / Ancha / Total : Normal / 4:3 / Ampliar imáge / Zoom / Ancha / Total : Normal / Total / Sin escala (Consulte HDMI AV (16:9 fuente) escribiendo sobre si la PC tiene conector de salida HDMI.)		
Visualización de fotos	sólo archivos JPEG		
Reproducción de vídeo	Motion JPEG 320 × 240, 30fps y extensión de archivo "avi" únicamente.		
Canal			
Cobertura de canal	DTV Terrestre (ATSC) : VHF: 2~13 UHF: 14~69 (cada canal tiene p. ej. 2,1~2,9, 3,1~3,9, etc) Análogo Terrestre (NTSC) : VHF: 2~13 UHF: 14~69		
CATV (NTSC Análogo)	2~13, A~W W+1~W+94 (análogos W+1~W+84), A-5~A-1, 5A		
Sistema de sintonización	Sistema de sintonización sintetizada de frecuencia de canal		
Acceso de canal	Teclado de número de acceso directo, Exploración programable, Canal + (arriba) / - (abajo) y PREV. CH (Canal visto anteriormente)		
Conectividad			
Entrada de Vídeo Componente (Y/Pb/Pr)	1 que admite señales de vídeo: 480i/p, 720p, 1080i/p @60Hz		
Entrada de Vídeo Compuesto (terminal verde Y compartida con Vídeo de Componente)	1		
Entrada HDMI	3 que admite señales de vídeo: 480i/p, 720p, 1080i @60Hz, 1080p @24/30/60Hz Para señal de entrada PC hasta FHD (1920 × 1080)		
Entrada de audio I/D	1		
Entrada PC	por medio de VGA, HDMI y HDMI-DVI + Audio Análogo I/D		
USB	1		
Salida de audio digital	1 que admite Dolby Digital		
Salida de auriculares	1 1/8 pulgadas (3,5mm)		
Energía			
Requisitos de potencia	120V~ +/-10%, 60Hz +/-0,5%		
Temperatura			
Temperatura de funcionamiento	41 °F (5 °C) a 104 °F (40 °C)		

[•] Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

GARANTÍA LIMITADA PHILIPS UN (I) AÑO

COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de la garantía PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

LO QUE ESTÁ CUBIERTO:

La garantía Philips cubre productos nuevos si se produce algún defecto en el material o la mano de obra y Philips recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, Philips (I) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocione más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que le entrega a Philips pasa a ser propiedad de éste último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de Philips.

Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.

El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITA-CIONES:

La garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por

cualquier persona distinta de Philips o de un establecimiento de servicio autorizado de Philips; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito de Philips; (d) si se ha retirado o desfigurado el número de serie de Philips; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso a Philips.
- Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena o fuente de señal externos al producto.
- La reparación del producto o el reemplazo de piezas debido a instalación o mantenimiento inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, sobrevoltaje de la línea de alimentación, daño causado por relámpagos, imágenes retenidas o marcas en la pantalla producto de la visualización de contenido fijo durante períodos prolongados, reparaciones cosméticas debido al desgaste normal, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de Philips.
- Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
- Daños debido a mala manipulación en el transporte o accidentes de envío al devolver el producto a Philips.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., CANADA, PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE LOS EE.UU...

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al: 1-866-309-8147

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHÍBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.



P&F USA, Inc.
PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248 U.S.A.

P&F Mexicana, S.A. de C.V. Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura. Huixquilucan, Edo. de México. C.P. 52787